يعقوب خوجه

تركستانچه تيل قاعدەسى
(صرف)

الطّائف المملكة العربيّة السّعوديّة

١٤٠٥ هـ شوال
١٩٨٥ م يونيه

تـرکـستـا نچه تیل غه کیره کلیك حرف لەر

عربچه الفبا نی بیلگەنلەریگزا وچون تکرا ریا زما قفا حاجت توشمەدی • فقطه عرب الفبا سندهٔ کی ترکستا ن تیلیغه موا فق توشما گا ن ۸ حرف نی آیرم کورسەتما غم‌لازمدور • اؤ لەرتوبەندا کی لەر •

" ث " " ذ " " ص " "ض " " ط " " ظ " "ع " " ح " حرفلەری —

ترکستا ن تیلی غه توشمەسەهەم ،تیلیمزدا ایشلەب تورگا ن عربچەسوزلەرنی یا زما قفا کیره ك بولغا نلیگیدین اوزا ورنیدا قالدوروپ فا ئدەلانما غیمز نی — اورونلق دیب حسا بلەدیم • ترکستا ن الفبا سی عرب حرفی اسا سندا بولسون یا کی روس حرفی،لاتن حرفلەری اسا سندا بولسون ، بؤکونده سوزلەپ تورغا ن سوزلەر

يـمزنڭ عربچه ،فارسچه آرالاشقان سۆزلەرى، علمي قاعدە لەرنى بوزوب يا ز-
ما قدا دوُر • شوُنڭ اوُچوُن ادبيّاتمزغه قاتناشپ يا ردم بېرما قدا بولنان اجنبى
سۆزلەرنى توغرى ـ علمي ـ اساسدا قوللانماغمز ، ادبي اوْستوُنليكيمز نى
سا قلاماغيغه تانوْقلق بېريپ توْرما قدا •

تركستان تيليدا كى سۆزلەرنى آنق چقماغينى كوزدا توُتوْپ ١٤ حرف نى
بعضى اشارت لەربيلەن اوقولغا ندا ،توغرى اوقولماغى ضرورتى بيلەن توُزوُل
دى • درسنى باشلاشدين بوْروْن برنېچچهٔ درسيمزنى بوْ ـ حرفلەرنى تانوْماق
غه باغشلاش بيلەن دوام اېته مز •

١ – درس ،ترکستا نچه مهم اوروُن توُتقا ن حرفله ر٠

١ = پ ‌ ‌ ‌ ڽ ‌ ‌ ‌ پ ‌ شکلندا ‌ باشدا ،ا ورتادا ،ا یته کدا ‌ ایشله تیلگه ی ٠

٢ = ڿ ‌ ‌ ‌ چ ‌ ‌ ‌ چ ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ "

٣ = ژ ‌ ‌ ‌ ژ ‌ ‌ ‌ ژ ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ "

٤ = گ ‌ ‌ ‌ گ ‌ ‌ ‌ گ ‌ " ‌ ڒ ‌ ڒ ‌ ڒ ‌ ڒ ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ "

٥ = ـ ‌ ‌ ‌ ڭ ‌ ‌ ‌ ڭ ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ " ‌ "

٦ = او ‌ ‌ ـو ‌ ‌ و. لاتنچه دا کی O صدا سینی بیرادی ٠ اورتاده برحرفنی برگه لهشتریب کیلگه ندا هه م لاتنچه دا ‌ کی ‌ صدا سینی یوقا تماس ٠

٧ = اوٚ ‌ ‌ ـوٚ ‌ – لاتنچه دا کی $\bar{o}\,\theta$ صدا سینی بیره دی ٠ ‌ اورته دا یا زلغا ندا – هه رقا نداق حرف برله شیپ کیلسه یه نه ‌ صدا بوززولماس ٠

٨ = اوٝ ‌ ‌ ـوٝ ‌ – لاتنچه u صدا سینی بیره دی ٠ اورته دا یا زلغا ندا برگه کیلگه ن حرفنی هه م u صداسی بیله ن اوقوتوٝر٠

٩ = اوُ ‌ ‌ وُ – ‌ لاتنچه دا کی $\bar{u}$ ‌ صدا سینی بیره دی ٠ اورته دا برگه یا زلغا ن – حرف بولگه ن حالدا هه م $\bar{u}$ ‌ صداسی بوززلماس ٠

١٠ = یـ ‌ ‌ ـیـ ‌ ‌ ي ‌ (اي) ‌ لاتنچه دا کی i - $ı$ صدا سینی چیقا روُر٠ باشدا یا زلغا ندا (ا) بیله ن قوشولوُپ یا زلغا نده ك ، اورتا دا هه م کیره کلیك – حرف نی قوشوُپ یا زلغا ی ٠ صداسی" I "، بولوُپسا قلانپ قالادوُر٠

١١ = ایـ ‌ ـیـ ‌ ای ‌ لاتنچه دا کی ‌ E ‌ حرفی صدا سینی چقا رور٠ باشدا (ا) حرفی – قوشوُلوُپ یا زلغا نده ك ‌ اورتا دا ‌ هه م ‌ یا نداشپ کیلگه ن حرف " E " ‌ صدا سینی تاشپ کیله دوٚر٠

١٢ = ٥ ‌ ـه ‌ ه ‌ شکلندا یا زیلب لاتنچه دا کی ∂ ‌ عربچه دا کی فتحه (زَبَر) صدا سینی بیره دی ٠ ‌ شرقي ترکستا ندا قوللانما قدٖ بولغا ن(ئه) وُنینی ‌ بیره دی ٠

١٣= ۋ ۋ ۋ لاتنچه داكى v صداسى بيله‌ن انگلزچه‌داكى w ده‌ك اۇن ـــ
ببره‌دى • تركستانچه‌دا كۆپراق اورته‌دا ايشله‌يدى •

١٤= ـ ـ ى باشى‌دا برحرفغه يانداشب كېله‌دى • لاتنچه‌داكى I.-I نـنك
صداسينى چقارش بيله‌ن «تركستان تيليدا مهم‌اورۇن تۇتادى .
كۆرۆنيشى (ى)حرفينك مهمل قالدورۇلغان شكلندا كۆرۆن ـ
گه‌ن بيله‌ن شول اۆننى چقارب سوزله‌گوچى خلقله‌ر بز «تركستا
نليكله‌رغينه بولسه‌ك كېره‌ك • مثلاً:(قبلدى)يازگه‌نيمز دا ،
ايككى حال بيله‌ن ـ اورته‌دا ايته‌كدا كۆرۆنما قدا • اگر ××
عرب قاعده‌سيغه‌اساسلانب يازلسه (قِلْدِ) يازغان حالـدا ايك
كى زير برسكون يا ردمى بيله‌ن بزا وقوغان ده‌ك (قلدى)اوقو
يـدۇر • بوحالدا عرب املاسنداكى " زَبَرِ «حركاتى بزنك طلبى
مزغه اۇيغون جواب بېرگه‌ن دا هه‌م املامزغه اۇيغون كېلماگا
نى اۇچۇن اۆزيمزگه خاص اجتهادقلماقچا كريشديك •

شونك بيله‌ن تركستانچه حرفله‌رنى اوزگه‌نديك • اپنـدى بوحرفله‌ربيله‌ن
سۆزله‌ر يازب تجربه قلماقچا فرصت تاپديك •

=========================

درس = ٢ = پ ﭙ ﭘ •

تاپ.تاپدم . آپاتاپدم . پاك ـ پاكستان . تپـپـه .

ايپه‌ك . پاختا . ايپ • توپ • توپچى • ايپه‌ك يولى تـركستاندۇر•

تاپشماق : " تپپدم تپره‌ككه‌چقدم • آتاله‌رسۆزى : ايپنى يخشى ايشله
سه،ايپه‌ك بولور اۆته‌ر • ثباةالعاجزين مۆنداغ يازگه‌ن :

" ايپه‌ك توندين اۆته‌ر كۆپ ايشله‌گه‌ن شال "

درس = ٣ = چ چ چ

آچماق. آچ . کەتتە- کیچیك . آچ قاورنغە اچچیق چای (آتالەر سۆزی)

آچ آدمنی تویغوزگوچی " سخي ،، دیىلسە ، توقتاآش بېرگان سخی بولماس .

ساچ . ساچماق . ساچىلدی . چرایلق تون پېچىلدی .

حکمتلیك سۆز: ساچنڭ آقارغانی عمرنڭ یوقالغانی (ساچڭگە باق)

یاماندین قاچىپ قوتول . قاچدی. قاچادی . قاچ . قاچماق .

قاچىرم سۆز، اۆزیڭنی تۆز . کېچە کوندۆز تنچىمەگەن - بېچارە .

تاپشرق لەر: پ چ حرفلەری قاتناشقان سۆزلەرنی یازب کۆرۆڭ .

درس = ٤ = گ گ گ

گەپ گۆزەل. کۆنگۆل چیگیك- قاش تۆگۆك . گلزاردا گۆل کۆپ .

گۆزەل دەن گۆزەل چقسا ، گۆزەل نڭ رەنگی اۆزگەرۆر . یامانگە بویون

اېگمەك مردلیكغە کرماس . بیلمسزنی اۆزبلمچە قویماق ،بیلمگە باش

اېگمەگەن - بېباشلك دۆر . " بیلمسزگە باش اېگش اۆزباشیگە تاش تېگش دۆر.

،، بختمدا قاراچیگمەك کۆنلەردا یېشبلماسمو ؟،،(فتحی شعری)

درس = ٥ = ڭ ݣ ڭ (ڭ)

بو حرف هه روقت برحرفدین کیین کېله دی . آڭ ، آڭله دی آڭله یدی آڭلا .
تاڭ وقتیدا تەڭلەپ ـ آڭله دم . تەڭله دی ، تەڭله یدی ، تەڭله (تەڭلاماق .)
فعلله رنڭ توزولوشی : کېلیڭ ، کېتیڭ ، باریڭ ، سوزله ڭ ، یېڭ ـ ایچڭ ،
اولتوریڭ ، یازڭ ، اوقوڭ ، کتابنی قولغه آلیڭ ، کوریڭ ، توشونیڭ .
وطننی اونوتماڭ ، بزنی اونوتماڭ ، سوراغانله رگه سلام ایتیڭ .
تاپشرق له ر: گ ، ڭ حرفله ری قوشولغان اسم یاکی فعلله رنی یازیب کوروڭ .

درس = ٦ = او (ۅ) و . بوحرف توگه نچ دا
کیین
کېلمه گه نده ك باش تا ماندە برحرف دین کېله دی .
توققوز ـ اون . اوتتوز توقسان ، اورتاق ، اوغول ، قول ، قوزی ، اوت
اسمله رینی یازغانداکی (و) نڭ آغزده ن چیقیشینه دقّت قلڭ .
اورماندا اوق آتب اوینادیك . قوینی قویچی بای بوغوزله دی . قوزینی
اویونغه قویوپ بېردیك . اوغولنی اوقوشغه یولله دیك .
یولله دی (فعل ماضی) یولله یدی (فعل مضارع) فعل امر (بویروقنی) یازك .
تاپشرق : او (ۅ) حرفی قوشولغان اسم وه فعلله رنی یازب کوروڭ .

درس ـ ٧ ـ اۆ ـۆ ۆ (Θ ـ $\bar{O}$)

ۆز ۰ اۆزبك ۰ اۆزكەنت (اۆزكند) اۆزەك ۰ بۆلەك ۰ بۆز ۰ بۆرى ۰ بۆرتۇك (وَرَمْ) اۆرۆك بېرگەنگە ـ اۆردەك بېر ۰ اۆچەشكەنگە ـ اۆچەشمە ۰ اۆز اۆيىگەسيغمەگەن اۆزگەيېرگەسغمەس ۰ كۆزگەكۆپ كۆرىنگەندەن كۆرۆن مەگەن يخشى ۰ " اۆزۆگگەباق ـ اۆزگەنى قوى " اۆزى اۆلگەن هۆكۆزگە ـ كۆزياشى تۆكۆلمەس ۰ (سناق) كۆرۆلدى ، كۆرۆنەدى ، كۆرۆن ۰ فعللەرينى بېلگۆلەپ (ماضى ، مضارع ، امرلبكينى) كۆرسەتيك ۰

درس ـ ٨ ـ او ـو و ($\mathcal{U}$)

او ـ اونداغ ۰ بول ـ موندا غ ۰ بو ، بولەر ، او ـ اولەر ۰ شول ـ شوللەر ۰ بورون (اسم) بولسە ، بورونراق ، فعل آتالور ۰ اونەدى ، اونەيدى ، اوناماق خلق سۆزلەريدين اۆلگە (نمونە) لەر : اوقوغان ـ كشى ـ اوقوملىك بولور ۰ اوروش ـ اوروشنى قوزغار ۰ چالا ملّا دين بوزەر ۰ تول خاتون توزتا تيماس ۰ بورون قيچيشسە قول تىنمەس ۰ بورونراق كېلمەپسز هۆكۆز اوروشنى كۆرمەپ سز ۰ اوزون يولغە ـ اوزون تاياق (عصا)

تاپشرق : او ($\mathcal{U}$) حرفى قاتناشقان اسملەر ، فعللەرنى يازپ كۆرۆك ۰

درس ـ ۹ ـ اۇ ـۇ ۇ (ū)

========================

كۇن ـ تۇن ٠ تۇگۇن ـ تۇگۇنچاق ٠ اۇزاقلەر دەن يار اۇنى كېلما قدا ٠

اۇزۇم ـ اۇزۇلدى ٠ اۇنۇمى يخشى بولدى ٠ يېرا ۇنۇملك بولسا دهقان ـ كۇيۇمليك بولۇر ٠ تۇگلۇك (تۇينۇك شكلندا هەم يا زيلۇر) اصلدا تۇنلك دۇر.
اۇى نڭ تۇنلۇكيدين آى كۇرۇندى ٠ قوشنى يورتيدەن ياۋ (كۇرۇندى) ٠
خلق سوزى : تۇت يېگەنگە تۇماۋ (زكام) تۇما قكيگەنگە باش آغرق تېگمەس ٠ سېل نڭ سۇيى لايقە بولسە ، كۇل نڭ سۇيى لايقە لانۇر ٠ باشى بۇزۇق ، اېل بۇزۇق

خلق قوشوغى : كۇرۇنگەن اۇزۇن تاغلەر غريبلەر يولين باغلەر ،
يۇرتۇمگە باراى دېسەم ٠ دشمنلەر قورال تەگلەر ٠

تاپشرق : اۇ ـ ū ـ حرفى قوشولنان سۇزلەرنى يازڭ ٠

========================

درس ـ ۱۰ ـ اى ـيـ ي (i ـ ī)

========================

ايشلەدى ، ايشلەيدى ، ايشلە ٠ ايچدم ، ايچەسەن ، ايچدىلەر ٠
ايدش ، اسسق ، تيل ، تيش ، ايشلەمەك ـ اشتها آچار ٠ ايشلەگەن كيشى .
ايشچانلەر كوپەيسە يۇرت آباد بولۇر ٠ بيلمسز كۇپەيسە ايش بۇززلۇر ٠
بيلمسزلەر يالقاۋ بولۇر ، ايشلە دېسە ايگرەنۇر ٠ بيلمسز ، يالقاۋ ـ يىلقى ٠
بيلمليكنى تيلى دەن شربت تامار ٠ بيلمسزنڭ تيليدين فتنه ـ فسا دچقار ٠
تېخنيكا كۇپ ايشنى اېگەلەش بيلەن بيلمليككە ايش كۇپەيدى ٠ بيلمسزلەر تاقغە چقىب يىلقى باقماقغە مجبور بولەديلەر ٠
تاپشرق : اي ـ i ـ ī ـ حرفى آرالاشقان سۇزلەرنى يازڭ ٠

========================

درس ـ ١١ ـ اې ې ې (Ɛ)

==============================

اېرته ـ كېچ . يېمەك . اېكمن اېكدم . اېكدی ، اېكەدی «اېك ـ اېكمە
اېكمن ـ اېككەن تېرەدی . بېكاريا تكەن تېكمن خور . اېركمن «اېرته .
اېرتەك اېسمدەن چقتی . اېرتەكنڭ اېتەگی اېرتەگەقالدی . كېلنچەك .
اېلەك تېشلماس دېمە ـ اېشاننی (اې) شكلندا يازما . اېرەيېرەتېر .
اېل باشی يخشی بولسه اېلەت يخشی، اېل باشی اېپسز بولسه اېلی باخشی .

انسانغه اېركينلك كېرەك . اېركنليككه يېرلك بيلەن يېر كېرەك .
تاپشرق : اې ـ Ɛ ـ حرفی ﻗﺪ قاتناشقان اسم وه فعللەرنی يازڭ .

==========================

درس ـ ١٢ ـ ە ـە ە (ə)

==========================

بوحرف «لاتنچەداكی (ə) عربچەداكی فتحه (زَبَر) صداسينی بېرەدی .
بزگە، بزلەرغە، بيلم كېرەك ، تېكنيكە كېرەك . تېنتەككە چەقە كېرەك .
(چغتای ادبیاتیدا (ا) نڭ صداسی (ə) فتحه ـ زَبَر صوتينی چقارگەن
اېدی . تركستانمزنڭ بعضی سيندا (ئه) شكلينی ايشلەتمەكدەلەر .
بونڭ علمی اساسغه اويغون بولماغانينی ، ش . سامی قاموسندەن كورسەلەر
علمی اساسلەرينی توزەتكەن بولورا پديلەر .
بو قاعده تركستانچەگە خاص بولغانی اوچون " عربچه ،، دېگەننی " ئەرەپ
چە ،، شكلندا يازلماس . هەرەدېگەن سوز توركچه بولغانی اوچون " هر ،،
يازلماساهەم ضررسز . "مسئله ،، سوزی عربچه بولغانی دين " مەسەله ياكی ،
مەسئەله ،، شكلندا يازماق توغری وە علمی بولماس .

==============================

درس ـ ١٣ ـ ۋ (٧ - ٧) ـ ى (١ - ٤) "ژ،،

ۋ ، حرفی ترکچەدا آرالقدا ایشلەیدورغان حرفلەردەن بولیوپ " یا ۋ ،،یا ۋز ،، یالقاۋ، سوۋ، غاۋ . کبی اسم ۋە صفتلەردا ایشلەیدی .
" آتبن میندی اپۋره اپۋیغەکبلب ،، دیگەن یوسف حاجب نڭ برمصرعندا ایککی جایدا ایشلەگەندین باشقە ، ساۋولمیش مساۋونمش ، قول قاۋشتردی ،یوۋل دی ،یاۋالق ، قوۋا نما ... فعللەرنڭ تورلی شکللەری بیلەن برگە کبلگەن لیکی اوچون بو حرف دین کبچب بولماسلق حالدا باغلق لیقیمز بار .

==============

ـ ، بـ ، ی حرفلەری (ى) شکللەرینڭ مهمل قالدورولغان تارماغی دور . چغتای ادبیاتی بو حرفنڭ اورنیغە کسره (زیر) قلیب اوقوش بیلەن جواب بیرگەن بولسەهم بعضی دا (ی) ایشلەتکەنی‌دین ، " برچوزوقغا ورون بیر گەن ،، دیب معارضە قلغوچیلەر چققانی اوچون ، بو تارتشمەنی توگەتمەك اوچون ـ منور لەریمز بو (مهمل) ی دین فائدەلانغانلەر . شونڭبیلەن مسئلەحل قلنغان بولوپ ،" قیلدی ،، یازش اورنیگە " قىلدی ،،یازب مدّ چوزغیسندەن قوتولغانلقلەرینی سوزلەمەکدەلەر .

==============================

ژ ، حرفی ترکستانچەدا باشدا کبلمەیدی . قوتا تقوبیلك دا سوزنڭ اورتالەریندا کوپ کبلگەنلیکی کورولماقدا بولغانیدین ،" بابالەریمز ایشلەتکەن حرف دین کبچالمایمز . مثلی : اُزون ، اُزونوغ (دنیا ، دنیانی) بولور . یانا برصیغە بیلەن : اُرەژ ، اُرەزی (راحت ، راحتی) دیگەن عربچەسوزنڭ اصلاً ترکستانچە سیدور . آتامراثیمزدەن کبچمەسلیکیمز ، اوغوللقمزنڭ تانتانوقیدور .

====۱۱۱۱۱=====۱۱۱۱====۱۱۱۱

اسم لەر ·

درس = ١٤ =

ایمدی بزنیڭ قولمزدە ٢٨دانە هەممەگەمعلوم - عرب حرفلەری ، ١٣ درس دا اوقوپ اۈتکەنیمز ١٤دانە ترکستانچەغەخاص حرفلەریمزبار دۇر· بۇ حرفلەرنیڭ ٣ - ٤دانەسی بیرلەشیپ یازلگان بولسە سۈز بولۇر· سۈزلەرنیڭ" اسم،، دیگەن قسمی بیلەن تانۇشماق اۈچۈن درس باشلایمز·

" اسم،،قاتاریغە کرگەن لەرنی تۇگال کۈرسەتمەك امکانسزبولغانی دین بعضی مثاللەرنی کۈرۆپ چقماغیمز اۈچون دوام ایتەمز·

آدم،حیوان ، قاناتلیکلەر ، سۈرکەلیب یۇرغوچیلەر، کۈنەش،آی ،یۇلدۇز بۇلۇت ، تاغ ،تاش ، چول لەر ، دریا لەر، بالیقلەر، قوم،بالچیق لەرنیڭ هەممەسی اسم دۇر · بۇلەردەن بیلگەن لەریگزنیڭ ترکستانچە اسملەرینی یازیپ کۈرسەتیش لەریگز ممکن دۇر·

مثال اۈچۈن ، آدم اسملەری : ایرکین ، یولچی ، یۇلدۇز ···

حیوان اسملەری : آت ، قوی ، شیر ، مایمون ···

قاتتبق جسملەر : یاغاچ ، مۇز ، تاش ، تیمور ···

دریا اسملەری : آق سای ، خان ، اۈرىق ، آرال کۈلی ···

حشرات اسملەری : چیۋین ،کۆیە ، ایسکەپتاپار ···

درس = ١٥ =

فعل لەر

قیلغا ن وه قیلیبنا دۇرغا ن ایشله‌رنی " فعل ،، دیپ آتا یمز ۰

١ـ قیلیب بولگه‌ن فعل له‌ر (عربچه فعل ماضي)
٢ـ ا یمدی قیلینا دۇرغا ن فعل له‌ر (عربچه‌سی فعل مُضا رع)
٣ـ بۇیرۇق فعل له‌ر (عربچه‌سی فعل امر) دیگه‌ن اۇچ قسمغه بۆلۇنه دۇر ۰

سۆز ، برا سا س - بیلدیز - اۆزه ککه‌تا یا نه‌پ تۇزۇلۇش بیله‌ن برسۆزیا کی فعل معنا سینی بیره‌دۇر ۰ فعلله‌رنیڭ هه‌م اۆتکه‌نی (ما ضی). بوله‌دۇرغا نی (مضا رع ون) بۇیرۇقلیکی اۆز- اۆزیده‌ن کۆرۇنۇپ تۇرا دۇر ۰ بۇنی ، یا سا لغا ن سوز دیپ آتا یمز ۰ اۆزه ککه‌یا ندا شقا نله‌رینی سۆزیا سا ش دیگه‌یمز (اشتقا ق) یا سا لغا ن سۆزله‌رنیڭ برنچی بۆلۆمی " اۆزه‌ك،، بولسا ، ٢نچیسی زما ننی کۆر سا تۇر ، ٣نجی بۆلۆمی ایشله‌گوچی(فا عل) نی کۆرسا تا دۇر ۰
تیل نیڭ با ی بولۇپ - کیلگه‌یما غیغه‌سۆزیا سا ش نیڭ بۇیۇك اورنی با ردۇر ۰ شۇنیڭ اۇچۇن تیل قا عده‌سینی مهم‌دیپ حسا بلایمز ۰ قا عده‌غه‌اۇیغون بولما غا ن سۆزله‌را دبیا تیمزغه خذمت قیلما سدن ، ادبیا تنی بوزما غی طبیعي دۇر ۰
اسم‌دین یا سا لغا ن فعلنی یا کی فعل غه‌قوشۇلغا ن سۆزقسمله‌رینی آیریب کۆرسا تب بیرا لما غا ن فعلله‌ر بلاغت وۋه فصا حتده‌ن اۇزا غدا قا لغا ن کۆچه‌سۆزله‌ری ادبیا تده‌ن دیپ حسا بلانما س ۰ ترکستا ننیڭ تیل شنا س با با له‌ری بۇ توغرۇلۇق کۆپ خذمتله‌ر قیلغا ندۇرله‌رکی ، ادبیا تله‌ری اۆلمه‌س - یبتمه‌س بولۇپ عصرله‌ر- دین بۇیا ن دوا م قیلیپ کیلگه‌نلیکی تا نۇقلق بیرما غدا دۇر ۰
مثا ل : آچما ق دیگه‌نیمزدا ، "آچ ،،دیگه‌نیمزا اۆزه‌کدۇر ۰ بۇ اۆزه‌ککه بعضی - حرفله‌رنی قوشۇپ کۆره‌یلیك : " آچما ، آچدیم ، آچغۇسی ، آچغۇچی ،آچما قچی آچقا ن ، آچقۇچ ،، ده‌ك سۆزله‌رنی‌یا سا غا ن بولامز ۰

تیلـمزنینڭ باشقا تیللەر دىن بای بولغانىنى شۇ يوسۇن بیلەن كۆرساتا -
آلامز. بۇ - قوشۇمچەلەرنی قبول قیلماغان یاکی بر - ایككی باسقۇچدە ن
اۆتوپ اۆزەكنی اۆزگەرتماقتا زورلاغان قوشۇمچەلەر تیل بایلیقیمزنی -
بوزۇپ تاشلاغوچی یات عنصر لیكینی كورسەتیش بیلەن ادبیا تیمز اپشیكیدین
اۆتالماس.

خلاصـە : فعللەرنیڭ هەممەسی یاساما بولۇر.
اسملەرنیڭ یاساماسی آزە تۆپلیكی كۆپ.
یاردمچی سۆزلەرنیڭ هەممەسی تۆپ سۆز بولۇر.

××××××××××××××

درس = ١٦ =

یاساما اسملەر

اپـرکـبـن اۆکـتـەم قـوی سـگـبـر

یۇقاری داکی اسملەرنیڭ هەممەسی " تۆپ آت " لەر دۇر.
دقّت بیلەن باقساق ، بۇلەرنیڭ براۆزەككە قوشۇمچە بولماغانی كۆرۇنادۇر.

اورۇن اسملەری (اسم مكان)

اورۇن اسمینی بیلـندۇرماق اۆچۇن اسم نیڭ یانیغە " لاق " قوشۇلۇر.

آ ڗ لا ق . تـا شـلاق . قـۇش لاق . دەك

برایش نیڭ بولادۇرغان اورنـنی كۆرسەتمەك اۆچۇن اۆزەك بۇیرۇقیغە " آق "
قوشۇلوپ : یاتاق ، یالاق ، باتقاق ، كبی یاسالنای.

قـورال آتـی (اسم الآلة)

برایشنی قىلماق اۇچۇن قوزال بولغان نەرسەنی بیلدۈرگەندا ، اۆزەککە : " غىچ ، قىچ ، گىچ ، كىچ ،، قوشۇپ یازىلۇر . مثالی : آچقىچ ، آچقۇچ ، اۇچقىچ - اۇچقۇچ ، ساۋاغىچ - ساۋاغۇچ ،سۇرگىچ - سۇرگۈچ لەرغەا وخشاش .

اۆزەککە " غی - غۇ . کی - کۇ ،، قوشۇلغاندا هەم قوزال اسمی بولۇر . مثالی : سۈپۈرگی - سۈپۈرگۇ . اۇزەنگی - اۇزەنگۇ . چالغی - چالغۇ لەر.

اۆزەککە " اق ، ەك ،، قوشۇلسەهەم قوزال آتی بولۇر : پیچاق ،تایاق اوراق ،قایراق ، قۇرشاق ، كۆرەك ، اپلەك ، اینبزەك . کبی

اۆزەککە " چاق - چەك ،، قوشۇلغانلەری : یارغۇچاق ،اویۇنچاق ، - قوغۇرچاق ، بیلەنچەك کبی .

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

درس = ١٧ =

ایش آتی (اسم فعل)

" یازدىم ، کیلدىڭ ،، دیيلگەندا ، یازغانىڭ - کیلگەنىڭ اورنی - كۆرۈنۈپ تۇرماقدا . " یازماق ، کیلماق ،، دیسەك ایش آتی بولۇر . معلوم بولدیکی ، ایش آتی تۈزمەك اۇچۇن " ماق - مەك ،، قوشۇلۇر .

ماسلىق - مەسلیك

یوقاریدا گملەرنیڭ برینی قوشوپ آلغان فعل ، ایشنیڭ بولماسلق خبرینی بیره دۇر . مثالی : یازماسلىق ،کیلمەسلیك ، اوقوماسلىق ، كۆرمەسلیك کبی .

بۇيرۇقغا (ش) حرفینی قوشۇپ یانابر ایش آتی تۈزۈلۇر : بیلىش ، - اوقۇش ،یازىش ، چاپىش ،لەردەك .

بوُيرۇققا (م) حرفينى قوشوُش بيلەن ايش آتى ياسالوُر ." بيلىم ، اوُنوُم ، چىقىم ، تېرىم كبى لەر .

بوُيرۇققا " غۇ - كۇ "، قوشوُپ ٤نچى ايش آتى ياسالوُر . " يازغۇ ، كېلگۇ ، كۆلكۇ ، آلغۇ ، بېرگۇ "، لەركبى . اگر بوُيرۇق نيڭ آخرقى حرفىدا چوزغى - (مَدْ) بولسا ، سايلاۋ ، آگلاۋ . بولۇر .

بوُيرۇققا (نچ) قوشوُپ ٥نجى توُرليك ايش آتى توُزۇلۇر : ايشانچ ، قورقۇنچ ، قوُۋانچ ، اۆكۆنچ ، لەركبى . بۇ توُرداكى ايش آتىنى هەر سۆزدەن - ياساپ بولماس . ايشتىلگەن سۆزلەرغە خاص بولوُپ ، يېڭى دىن ياسالماس .

بوُيرۇققا " قىن - غىن "، قوشوُپ ٦نچى توُرليك ايش آتى توُزۇلوُر : تاشقىن ، باسقىن ، چاپقىن ، شاۋقىن ، يانغىن ، بوزغۇن - بوزغىن ، اااا قاچقىن ، لەركبى . بۇخىلداكى ايش آت لەرينيڭ معناسىندا قورقۇنچ (دهشت) بولغان فعللەردەن ياسالغا ى . آلزۇق ، ساتۇق ، سالۇغ ، يازۇق ، تانۇق ، وە بۇنيڭغا وخشاشلەرى ايش آتى ايمەس ، سادەچە آت (اسم) دوُر .

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

درس = ١٨ =

كيچيك لاتىلغان آتلەر (اسم تصغير)

بركيشى هديەسوُنەرچاغدا - هديەنى كيچكلەتىپ سۆزلەگەندەك ، هەرخىل - اسملەرنى كيچيكلاتىپ سۆزلاگاندا ، " كيچيكلەتيلگەن سۆزگە يۆلەنەدوُر . كيچيكلەتيلگەن آتلەرنى ياساماق اوُچوُن اسمغە " چا - چە ، قىنە - غىنە ، گىنە - كىنە "، لەرنى قوشوُپ كيچيكلەتيلگەن سۆز ياساغا ى . مثالى : آغاچا ، كتابچە ، كېلىنچە ، قىزغىنە ، قوُشقىنا كبى بولوُر .

چــق ، چـاق ، چـەك ، لاق ،، قوشۇمچەلەرى بيلەن ياسال غان كيچيكلەتيلگەن آت لەر باربولسەھەم آز دۇر • مثلا: بالا چاق ،يا نچيق قىزالاق ، كىلىنچەك •

xxxxxxxxxxxxxxxx

قوشما آتلەر (اسم مركّب)

درس = ١٩ =

ايككى آت (اسم) برصفت بيلەن يا زىلغاندىن كيىن برنەرسەنيڭ اسمى ـ بولۇپ قالسە ، قوشما آت ديىلۇر • مۇندا غ قوشما آتلەرنى برلەشتۇرۇپ يا زامز مثالى : آيبالتا ، آقسا قال كبى يا زىلۇر •

يەنەبرخىل قوشما آت بولادۇر ، ايككى ـ اۇچ سۆزبيلەن تۇزۇلەدۇر • فقط ـ سۆزلەرنيڭ ھەربرى اۆزىنيڭ بۇرۇنقى معناسينى يوقا تماغان بولۇر • مۇنداق ـ قوشما آتلەرنى آيريپ يا زماق كېرەك • مثالى : معارف ادارەسى ، مركز ـ اجرائيەدائرە سى كبى •

يۆقاريدا يا زغا نلەريمزنيڭ ھەممەسى برليك (فرد) آتلەردۇر • بۇلەرنى كۆپ (جمع) قىلىب تۇزماق توغرى كېلگەندا ، " لەر ،،قوشۇپ يا زىلور • مثالى ـ كاغذلەر ، اۇچقۇچلەر ، بيلىم لەر ، كېلگۇچيلەر ، يا نغىنلەر كبى •

xxxxxxxxxxxxxxxxxx

صفت لەر

درس = ٢٠ =

تۆپ صفت لەر: آق ، قارا ، يەخشى ، ياما ن ، اوزۇن ، قسقا ، كبى لەر •
بۇ صفت لەردە اۆزەككە قوشۇلغا ن سۆز يوقلىقىدىن تۆپ صفت لەر ديىلەدۇر •

ایککی توْرلوْك صفت لەرغە قوشوْمچە – قوشوْپ یازیلمانْدا ، یاساما صفت دیىلوْر.
مثلا : بیلىملیك ، آتلیك (نامچقارغان) پوْللیك ، ایناْلیك كبی لەر.
بوْلەرغە قوشوْلغان صفت لەرنیڭ معنی سی ، بارنەرسەنی كوْرسەتكەنی دبىن " بارلق ،، صفت ،، آتالادوْر.

٢– پوْلسز ، بیلىمسز ، آتسز ، بویاغسز ، ادبسزگە اوخشاش ، اسملەرغە قوشوْلغان " سز ،، صفتی شوْل نەرسە یوقلیغینی بیلدوْرغانیدىن "یوقلق صفتی ،، آتالوْر.
٣– كیچەگی ، كیىنكی ، بوْروْنقی ، تاشقی ، قشقی كبی آتلەرغە قوشوْلغان "غی ، قی ، كی ،، صفت لەر ، برزمانلەردا – باشقا برجایدە بولغانلقنی بیلدوْرادوْر.
مثلاً ، " كیچەگی سوْز ،، دیگەنیمزدا ، سوْزنیڭ كیچەگی كوْنی بولغانینی كوْرسەتوْر.
٤– كوْچسزلیك صفتی ، سارغمتوْل ، آقمتوْل ، قزغمتوْل ، كوْكوْمتوْل ، دیگەن دە ، بویاغ نیڭ كوْچسزلیكیغە صفت دوْر.
یەنە : سارغش ، قزغش ، كوْكش ، آقش ، دیلگەن – كوْچسزلیك صفتی هەم بار.
٥– یاساما صفت آتالغان برخیل صفت لەربار. اوْنیڭ خصوصیتی ، موصوفغە كوْچ بیریب توْرگەنی اوْچوْن "یاساما صفت دیب آتالغاندوْر. مثال لەری : آپپاق ، قاپقارا ، كوْمكوْك ، قپقزیل ، یاپیالانغاچ ، یوْمیوْمالاق كبی بولادوْر.
٦ – "نسبت صفتی ،، آسیالق ، فرغانەلق ، شهرلیك ، آیلق ، كوْنلیك كبی اسملەرغە " لق یاكی لیك ، صفت لەرغە نسبت صفتی دیب آتالوْر.
٧– عربچەسوْزلەرنیڭ آخریغە (ی) حرفی قوشوْپ یازغاندا هەم نسبت صفتی بولادوْر.
مثاللەری : تاْریخی سوْز ، ادبی رسالە ، فنّی مقالە ، اقتصادی یغن ، دیگەنیمزدە ، تاْریخ ، ادب ، فن ، اقتصاد ، كبی عربچەسوْزلەرگە (ی) قوشوْپ یازش بیلەن نسبتغە صفت ایكەنلیكینی كوْرسەتب قویىلغاندوْر.

٩ ـ اورتاق صفتی ، دیپ یەنەبرصفت بار . اسملەرغە " داش ،، قوشۇپ یازىلغان
نمونەسی : یولداش ، قولداش ، مۆکداش کبی بولۇر .

١٠ـ جنس‌صفتی ، دیپ یانا بر صفت بار . بۇنینگ تۈزۈلۈشی ، یککی آت (اسم) دەن
بری ، ایککنچیسینی نیمەدەن بولغانینی بیلدۈرسە " جنس‌صفتی ،، آتالۇر .
مثالی : کۈمۈش پیچاق ، آلتون یۈزۈک ، پولات قلم ، تیمۈرپردە کبی

١١ـ اسمغە " چی ،، قوشۇپ یازیلسە ، اسم‌نینگ قاندا ق ایش قیلغوچی ایکەنینی
کۆرسەتکەنیدین ـ محمود الکاشغری ـ هنر صناعت‌آدملەریغە صفت قیلیپ کۆر-
سەتیپ ، بویاغچی ، سۆاغچی ، تیمۈرچی لەرنی کۆرسەتکەن دۇر .
بۈیۈک عالم ـ یوسف خاص حاجب ـ انسانغەهەم صفت قیلیپ یازغانیدا :
" اوزونچیك اۆزۈکدین یىراق تۇت ـ ساقین ،، دیگەندۇر . معنیسی :
اوزون ـ قسقا سۆزلەگۈچی (آدم) نی اۆزۈکدین یىراق قیل ، احتیاط بول ـ
دیپ ، چاقمچی لەردین احتیاط قلماققا اۈندەیدۇر .
(ترکستان تیلی داکی " چی ،، قفکسی (اداتی) نینگ دائرەسی کینگ بولغانلیقدین قوشنی ملتلەرغەهەم خذمت قیلیب تورغانینی هندوستان ، پاکستان ـ اورتا شرق خلقلەریدین تاشقاری آۆروپالیق ـ روس ـ لەرغەهەم " چیك ،، شکلندا ایشلاماقدا دۇر . ختای لەر نینگ شرققا تأثیرینی آلیپ کرماغیغەهەم ختای ـ سۆزینینگ ناتسیونا للاشترىلمشیغە خذمت قیلیپ تۇرغانی هەممەمزگە معلومدۇر .)

١٢ـ بۈیرۆق فعلیگە " چی ،، قوشولۇپ یازیلغان سۆزلەر ، برکیشینینگ ـ برایش
نی قلماق استەگەنینی بیلدۈرادۇر : کۆرمەکچی ، یاتماقچی ، یازماقچی
کۇتمەکچی غە اوخشاغان بولۇر . بۇصفتغە " چی ،، قوشماسدەن یازیلغانی بول
سەهەم آزایشلەیدۇر : سینگە اۆچرەمەك بولۇپ تۇرغان ایدیم ،، کبی

١٣- بۇيرۇق فعلىگە " ما - مە ،، قوشۇپ ، ايىش نىڭ ايشلەنيش تۇرىنى بيانلىغوچى صفت لەر: ، يا زما ، با سما ، قوشما ، تېرمە ، كبى بولادۇر.
(يا زما كتاب ، ديىلگەندا كتابنيڭ قولدە يا زىلغانى ، با سما كتاب ، ديىلگەندە باسىلگانى آڭلاتادۇر. بوحالدا " صفت ،، بولغاى .
بۇيرۇق حالندا بولسە ، بۇزوۇن اسمنى يا زامز" كتاب يا زما ،، ديپ بۇيرۇق بېرگەن بولامز.)
١٤ - برصفت نيڭ ايككنچى صفت دەن آرتۇقلىقىنى كۆرسەتمەك اوچون " راق ،، " رەك ،، قوشۇپ : اۇ بۇندەن يەخشى راق ، پېچاق آش پىچاقدەن (قىدكرا) كېسكېن راق ، بۇنىڭ مەزە سى چۇچمەل راق كبى يا زامز.
١٥- برى نيڭ يەنە بردەن مهارت ليك قىلىب كۆرسەتكوچى صفت لەرغە "غان ، كەن ،، قوشۇپ : بيلەغان ، چاپاغان ، اۇراغان شكلندا يا زامز.
١٦- آشۇرماق صفتى اوچون " غىن ، غۇن ، گۇر - كۇر قوشۇلسە آشۇرماق صفتى بولۇپ : آزغۇن - آزغىن - آلغزر ، اۆتكۇر ، اۆلمەگۇر كبى يا زامز.
١٧- صفت لەرنيڭ اېتەكىغە " قىنا - غىنە - گىنە - كىنە ،،قوشۇلسە كيچيكلەشتىرىلگەن صفت بولۇر. بركىشىنى سيلەمەك (مكافاة) اوچون :كيچيك - كىنە ميۋە ، آزغىنە پۇل ، ايسسيققىنە آش ، ديىلسە ، طلب اورنىدا "كەتتە گىنە ، آپپاققىنە اوغۇل بېرسۇن! ،،شكلندا كيچيكلەشترامز.
١٨- اسمنى كيچيكلەشتىرىش غە " چا - چە - قىنا - قىنە - گىنە - كىنە قوشۇمچە لەرى بيلەن كيچيكلەشكەنىنى اۆتكەن درسىمزدە اوقوغان ايديك.
صفت لەر درسى دەھەم ، شۇل قوشۇمچەلەرا يشلەتيلگەن صفت لەرنى كۆرگەن مز. يوقاريدا كى لەر دېن باشقا بولۇپ ، مقدار صيغەسندا - صفت بولۇپ - كېلگەن : ا يسسيققىنە كۆلچە ، قىشقىچا لتماس ، آزغىنەساۋغەچە بولۇر.

١٩- بويرۇق فعليگه " ر "" حرفي قوشۇلغان صفت لەر، شۇل صفت نيڭ دائم - لىقىنى بيلبندۇرادۇر. مثلاً : اۇچار قوش، آقار سۇ، كۆرەر كۆز، چاپار آت، كۆلەر يۈز كبي تۈزۈلۈر. شيبانى نامە دا :

" شرط قىلسۇن كيتەريگە مۇندىن ""ديپ قوللانغان بولسە"- بابر :

" تكلّم أيلەردا تيل بيلەن تيشىّ لبى
برى عقيقُ برى اينجۈى برى مرجان "" ديپ ايشلەتكەن .

" بارچىن بۇيىردەن كۆچەريني بيلدى "" شكلندا كۆرسەتكەن دۇر.
"آلپاميش ""

٢٠- بۇيرۇق فعليگە " قان - غان - گەن - كەن "" قوشۇلغاندا هەم صفت بولۇر. نمونەسى : اوقوغان ييگيت، يازىلغان كتاب، تاشقان سۇ، كيتكەن - كيشى، كيلگەن كيشى كبي بولۇر. بۇ قوشۇمچەلەر آلماش ايزلەريگە - قوشۇلغاندا ايش آتى بولۇر: كيتكەنيم، بارغانيڭ كبي .

٢١- دائم ليك صفتيغە " لىق - ليك "" قوشۇلسە يارالمىق صفتي بولۇر:
" كۆرەرليك باغ (كۆرۆشكەيارا يدۇرغان - باغ) ياتارلىق جاي (ياتادۇرغان اورۇن) بولغانيدەك، بۇ تۈرداكي صفت نيڭ بولۇشسزشكللەري - هەم : اۇنۇتماسلىق سۆز، تۇشۇنماسلىق، اوقوماسلىق كبي لەر.

٢٢- اۆتكەن ١٧نچي درسىمزدوا مندە، اسملەردەن ايش آتي ياساماق موضوعندا بحث قيلغانيمز، ايككنچي ياكي تۆرتنچي تۈرلۈك ايش آت لەري ني " - يارارلىق صفت. قيلماق اۈچۈن : "لىق - ليك ""قوشۇمچەسيني - قوشكەندا، " آلغۇلىق، ييگۈليك، كۆلكۈليك، اوقورلىق كبي دوا ما يتە كۆچي ايش آتي بولۇر. بۇنيڭغە مثالني استاذ نوائي دين كۆرەيليك :

" صبر قرار هوشنی آلما قلبغبڭنی دور ؟
ای جانلەرآفتی ساڭا جانلەردورآلغولبق ،، دیدور۰
بو بابداکی کوپراق مثاللەرغە بای - مرجع ، قوتا تقوبیلیکدور۰

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

سانالقلەر

درس = ۲۱ =

بر یاغاچ (متربولور) ایککی آت ، اوچ کیشی ، برنچی آی ، ایککنچی آی ، اوچونچی آی ۰ برریال ایککی ریالدەن ، اوچ ریالدەن ۰ یوقاریداکی سوزلەرنیڭ باشداکیلگەن لەری سان (ساناق) دیبلور۰ کشی ، آت ، ریال دیگەن لەرمزنی " سانالغان ،، سانالقلەر دیبلور ۰ ساناق - سانلەری " سانالغاننیڭ صفتینی ایمەس ، قانچەلیکینی کورسەتەدور۰ براق ، آراغەکرگەن صفتلەرنیڭ تورومی صفتدەن فرقی بولماغانیدبن ، سانالغانلەرنی هەم صفت قاتاریگە ساناماق ممکن دور۰

سانلەرنی " توپ سانلەر، یاساماسانلەردیپ ،، ایککی غە آیبرامز۰ ترکستانچەداکی توپ سانلەر توبنداکیچە دور:

۱= کیشیلەرنی ساناماق اوچون یازبلغان : ۱- ۲- ۳- ٤- ۱۰- ۲۰کبی لەر - توپ سان (ساناق) بولور۰

۲= یاساماسانلەر: بر بر کیتبن - ترتیب بیلەن قاتارکیلگەن سانلەرنی - " قاتارسانلەری ،، دیدورمز۰

۳= کوپراق نەرسەلەرنی اولەشترگەن حالدا " اولوش سانلەری ،، آتایمز۰ ایککی دا نەدەن قلم، اوچ دا نەدەن دفتر، بیش ریالدەن پول دیپ یازامز

٤= " چاماسانلەری ،، دېگەندا ، حقیقی سانلەرنی آڭلاتماسدەن :ا ونلەپ -
کبشی ، یۈزلەپ بالەلەر کبی یازامز.

٥= یەنە، ایککی - اۆچ کیشی ، اون - اون بېش آدم، یېگرمە - اوتتوزاۆی ،
قرق - ایلیك کۆن دېگەندا هەم " چاماسان ،،دېپ آتایمز.

٦= " سانالماغان سان ،، دېگەن بولسەك ، مثالىنی : برەۋکېلدی ، اۈچاۋى-
آلتاۋىنی کۆردیم (اۆچ اۆیلەن ، اۆچەلەسی با بندەن سۆزلەمەدیك)
دېگەن شکلدا یازیپ " سانالماغان سان ،، دېپ آتایمز.(بۆلراسم قاتاریغە
کیرا دۆر.)

٧= " اورتاق سانلەر،، دېگەنیمز، بردین آرتۆق کیشیلەر برلەشیپ قلغان -
ایشغە آتاق دۆر: " ایکەلەمز کېلدیك ، اۆچەلە سی قالدی ،، کبی .
اورتاقلیق سان بردەن آرتیق سانلەردا بولۆپ ، کەم ایشلەتیلگەندین -
"سانالماغان سانلەر،، دەك.اسملەرقاتاریدا حسابلانادۆر.

٨= آشیرماق سانی ،، سانالماغانلەرنی آرتیغراق کۆرسەتمەك اۆچۆن : "یۆز-
لەرچە ، میڭلەرچەکبی یازیلغان سانلەرنی " آشرماسان ،، آتایمز.

٩= اۆلچاۋ سانی ،، یۆقاریداکی " آشرما سان ،، نیڭ مثالی بولغان : بر-
یۆتۆمسۆۋ ، برپارچەنان ، ایککی کیلو اۆزۆم دېگەندا ، ساناقلەردەن
کیین کېلگەن " سۆۋ ، نان ، اۆزۆم،، لەر اۆلچاۋ(اۆلچەم) اسملەریدۆر.
بۆاسملەر اۆلچاۋ آتلەریغە قوشۆلۆش بیلەن "اۆلچاۋ سانی ،، بولۆر.
ساناق اسملەریگە قوشولغان " سۆۋ، نان ، اۆزۆملەر، اۆلچاۋ سانلەری
نیڭ " ساناغی ،، دۆر.

============

یۆقاریدا کورسەتیلگەن لەرنیڭ اۆزلەریگە ، ساناقلەریگە کۆپلیك بیلگۆسی -
بولغان "لەر،، ایشلەتیلماس. (بېش آدملەر کبی بولماس.)

[illegible]

xxxxxxxxxxxxxx

[illegible]

=٦٧=

[illegible]

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

[illegible]

صفت بولغان سۆز" صفت لیك ،، دەن آیرم كېلگەندا ، اسما ورنىغا ۆتكەن سانالوٗر· اۆنیگڭه (لەر)قوشۇلوٗر· مثالی : آتلىقلەر: كېلدىلەر، اوقوتقۇ- چىلەرنی كۆردىم· برنچەلەرا ۆتدىلەر· كبی

فعل دەن بۇرۇن كېلگەن صفت لەر، صفتا يمەس - حال دوٗر·(آتالوٗر)

فعل دەن بۇرۇن كېلگەن صفتىنیڭ فعل غە حال بولماغی اوٗچوٗن " قاندا غ ،، دېگەن سوراقغا جواب بولماغی شرط دوٗر· مثلاً : " قاندا غ يازدی؟ ، قاندا غ اوقۇدی؟ ، قاندا غ چىقدی كبی سواللەرنی كۆكۆلدەن كېچۆرگەنمزدا ، " اۆ، يەخشى يازدی ، اۆ، ياما ن اوقۇدی ، اۆ برنچی چىقدی ، اۆ اۆلگۆدەك- قينالدی ، اۆ شاشلىپ سۆزلەدی ، اۆ فرغا نەلىق كۆرۆندی · كبی يازىلور·

xxxxxxxxxxxx

آچار چاپار تۆگمە قيما

اصلی دا صفت بولۇپ ايشلەپ اسم بولۇپ قالغان سۆزلەر" آتالشقان - صفت ،، دېپ آتالغای · مثلاً، صفتلەرغە" لىق ، لیك ، قوشۇلغاچ اسم غە آيلانا دور· " قىزىللىق ، آقلىق ، بيلىمسزلىق ،(لیك) اوقوتقۇچیلیك ، قاچاقلىق ، بۇرۇنغىلىق ، برنچی لیك ، برلیك كبی لەرنی آتالشدۇرۇلغان صفت ،، دېپ آتالوٗر·

================

فعل لەر

درس = ٢٣ =

كېلدىم	اوقۇدىم	يازدىم
كېلسەڭ	اوقۇسەڭ	يازسەڭ
كېلمەدی	اوقۇمەدی	يازمەدی

يوقارىداكى سۆزلەرنىڭ هەربىرى بر فعل دۇر. بۇ فعللەر برايشقەباغلمق لەقمنى ، ايشلەگۈچى سىنى ، زمانىنى بيلمندۇرۇپ تۇرادۇر.

هەر بر فعل ، اۆزمعناسىنداكى اۇچ بۇتاق نىڭ اۆزگەرماغىنغەقاراپ شكلىنى اۆزگەرتەرەدۇر.:. فعل نىڭ معناسىدا بولنان - ايش - سۆزلەگۈچى تامانى دەن ايشلەنگەن بولسە " بز يازدىك "دىپ يازادۇر. ايشتكوچى كۆپلىك - حالىندا بولسە " سز يازدىڭز" دىملور . باشقالەر كۆپلىكدا بولسەلەر" اۆ- لەر يازدىلەر" بولۇر. بۇ فعل نىڭ اۆزگەرىشى آلتى خىل بولۇر :

كۆپلىك	برلىك (فرد)
٤- يازدىلەر	١- يازدى
٥- يازدىق - يازدىك	٢- يازدىم
٦- يازدىڭز .	٣- يازدىڭ

شكلىندە آلتى خىل اۆزگەرگەنىنى كۆرەمز .

هەر بر فعل نىڭ معناسىندا ، بولغوچى ياكى بولماغوچى صىنەلەر بولماغى طبيعى دۇر. اۇ حالدا فعل هەم اۆنىڭغەقاراپ ايككى تۆرلى بولۇر :

بولماغوچىلەرى	بولغوچىلەرى
كېلمەدى ، كېلمەدىلەر	١- كېلدى ، كېلەدىلەر
كېلمەدى ، كېلمەدىك	٢- كېلدىم ، كېلدىك
كېلمەدىڭ ، كېلمەدىڭز .	٣- كېلدىم ، كېلدىڭز

زمان

درس =٢٤=

xxxxxxxxx

فعل نىڭ معناسىدا بولغان ـ زمان ـ " اۆتكەن وە حاضرغى ، سۆڭغى زمانلەر بولۇپ اۆچ تۆرلى بولۇر . بۇحالدا فعللەرنى اۆچ اۆيۇمغە ـ آيرىب درس قىلەمز . اۇلەرنى : اۆتكەن زمان ، حاضرغى زمان ، كېلگوسى زمان فعللەرى دېپ آتايمز . ياكى (اۆتكەن ، حاضرغى ، سوڭغى دېپ قسقارتامز) بۇلەردن باشقا " زمانسز فعللەر ، قوشما فعللەر دېگەن ايككى اۆيۇم فعللەرنى قوشساق هەممەسى بېش خل بولۇر .

برنچى اۆيۇم (سۆڭغى زمان فعللەرى)

=====================

دېپ

بۇ اۆيۇمغە ، بۇيرۇق ، كېلگوسى ، شرط ، اۆتۈنچ ، قوزغاتمش فعللەرى آتالۇر .

بۇيرۇقلەر

=========

برايش نىڭ بولماغىنى ياكى بولماسلىقىنى استەپ سۆزلەنگەن سۆز " بۇيرۇق ،، دۇر . بۇيرۇق دېگەندەمز ، برفعل بولۇپ ايشلەگوچىنىڭ اۆزگەرىشىغەقاراب آيرىغودەك بولساق آلتى خل بولۇر .

تۆپ شكل نىڭ بولۇشلىقىنە مثال : " ياز ، كېل ، اوقۇ ، كېت ،، بولۇپ آغزدىن چىقادۇر . بۇنىڭغە " ما ـ مە ،، قوشۇلسە ، بولۇشسز شكلى ياسالغان بولۇر . مثالى : "يازما ، كېلمە ، اوقۇما ، كېتمە ،، شكلندە بولۇر .

بولۇشلىق ـ بولماسلىق فعللەرنىڭ بۇيرۇقلەرى تۆپ شكلندەن ياسالغاى . تۆپ بۇيرۇق شكلىغە : " سىن ، اى ، ەى ، كز ، سنلەر ، لىق ، ەيلىك ،، قوشۇمچەلەرىنى قوشۇپ ، استەلگەن شكللەرياسالۇر . مثلاً :

بولوش بۆيرۆغی : يازه ، يازسەن ، يازای ، يازىڭز ، يازسىنلەر ، يازيلىق ،
كېل ، كېلسەن ، كېلەی ، كېلىڭز ، كېلىڭلەر ، كېلسىنلەر ،
كېلەيلىك .

بولماسلىق بۆيرۆغی : يازما ، يازماسەن ، يازمەی ، يازماڭز ، يازماسىنلەر ،
يازمايلىق ، كېلمە ، كېلمەسەن ، كېلمەی ، كېلمەڭز ،
كېلمەسىنلەر ، كېلمەيلىك .

بۆيرۆقنىڭ معناسىندا بولغان طلب غەكۆچ بېرمەك اۆچۆن بۆيرۆقنىڭ تۆپ شكلى
غە : " غىل ، گىل "" قوشولور . مثاللەری : يازغىل ، اوقوغىل ، بارغىل ، كۆر
مەگىل ، كېلمەگىل ، كېتمەگىل "" كبی بولور .

يەنە ، شۆل تيلەك اۆچۆن " يازای - يازمای "" شكللەرينە (ن) قوشوب :
"يازايمن ، كېلەيمن ، كېلمەيمن ، اوقومايمن ، كۆرەيمن "" شكلی ياسالور .

شعردەن برمثال اوقويمز : « چىقەرھەركۆن آلدىمغە يوزنوع غم ،
كرم "ايلەگىل "" صبرطاقت سماگا » .
(كامل خوارزمی)

ايككنچی مثال : گېزلەرا پردم عشقنی ايلدەن و لېكىن نەيلەيمن ،
حالتم مجنون كبی عالم غە ياىلدی بو كۆن .
(شيبانی)

بۆيرۆقنىڭ ، سۆزلەگۆچی كۆبلىكنی كۆرسەتكەن "يازايلىق ، كېلەيلىك ""
شكللەری هەم بار . بوزبابدا - بابا شاعر - لريمزنىڭ شۆل اورۆنغە ايشلەتكەن
لەری - شكللەر غە هەم كۆزسالىب اۆتەمز . رابغوزی " يازالىڭ ، كېلەلىڭ ""
دېگەنىدا ، شيبانی نامەدا " يازالی ، كېلەلی "" شكلندا ايشلەتلگەنىنی كۆرا
مز . « آلالی ملك لەرنی قولغا ،
سالالی اۆل ايككی خاننی يولغا » دېگەنی هەم بزلەرغە اورنەكدۆر .

يه‌نه ١٩٢٨ـ يه‌لی چيقفان " بيلىم اوچاغی ،، جورنالىنيڭ ٢ـ٣ سانله‌ردا ـ
غازی عالىم اوغلی يازغان " آلپامىش ،، داستانىداهم بحثی مزغه عائد :
توقسانىمز آلتی آی ـ سۆرنىڭ كېلەيىك ،
بزء بولماسا ساڭا فرصت بېرەيىك . دېگەن نمونەبار .
براق ، نوائی غه صادق بولغان شاگرد لەری ـ شاعرلەر ـ " يازايلىق ،،
" كېلەيلىك ،، شكلىنی ايشلەتىب تۇرگەنلەر .
" نوبهار آچىلدی گۆللەر ، سبزه بولدی باغلەر ،
صحبت ايلەيلۆك ، كۆلەيلۆك جۆرەلەر ، اورتاغلەر ،،
(مقيمی)

××××××××××××

كېلگۆسی فعللەر

= درس = ٢٥ =

تركستانچەدا " كېلگۆسی فعللەر ،، ايككی تۇرلۆك بولور .
بۆيرۆقدا (ر) حرفی قوشۇلغان بولسا بۆ فعل نىڭ برنچی شكلی كۆرۆنادور .
" " "(س) " " " " " "بولۇشسزلىكی ياسالادۇر .
سۆزء يەتتی تۇرلۆك بولور . (١) اسم (٢) صفت (٣) فعل [1]
٤) آلماش (٥) كۆمەكچی (٦) بولۇشليك (٧) بولماسلىق . دور .
بز ـ ايمدی بعضی اورنەكلەرنی كۆزدەن كېچۆرەيليك :

---

[1] فعل = نی تركستانچەسی " قىلىق ،، صفت نىڭ " بوردق ،، ديەلسەيوسف حاجب نىڭ قوللانغانىنە اوينون بولورا بدی دېپ اويلەيمەن .

بۇيرۇق :	ياز	يازما	كېل	كېلمە
١ ــ	يازار	يازماس	كېل	كېلمە
٢ ــ	يازارسەن	يازماسەن	كېلۇرمەن	كېلمەس سەن
٣ ــ	يازارمەن	يازماس‌سەن	كېلۇرسەن	كېلمەس‌سەن
٤ ــ	يازارلەر	يازماسلەر	كېلۇرلەر	كېلمەسلەر
٥ ــ	يازارمز	يازماسمز	كېلۇرمز	كېلمەسمز
٦ ــ	يازارسمز	يازماسسمز	كېلۇرسمز	كېلمەسسمز

بۇيرۇقتا " غۇسى ، گۇسى "" قوشۇلسە بۇ فعل نىڭ برنچى شكلى ياسالۇر. بۇنىڭغە فاعل بېلگۇلەر دەن برنچى تۇرلۇكلەرى قوشۇلماچ قالغان بېش‌شكلى هەم ياسالغان بولور. فقط ، (س) حرفى ١= ٤= شكللەردەن باشقاسندا بولماس.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

يوغان سوزدەن ا ورنەكلەر

بۇيرۇق :	ياز	يازما
١ــ	يازغۇسىدۇر	يازماغوسىدۇر
٢ــ	يازغۇمىدۇر	يازماغۇمىدۇر
٣ــ	يازغۇڭدۇر	يازماغوڭدۇر
٤ــ	يازغۇسى لەر	يازماغوسى لەر
٥ــ	يازغۇمز(دۇر)	يازماغومز(دۇر)
٦ــ	يازغۇڭز(دۇر)	يازماغوڭز(دۇر)

====================

يەڭچكە سۆزا ورنەكلەرى

بۇيرۇق :	كېل	كېلمه
١ــ	كېلگۈسىدۇر	كېلمەگۈسىدۇر
٢ــ	كېلگۈمدۇر	كېلمەگۈمدۇر
٣ــ	كېلگۈكدۇر	كېلمەگۈكدۇر
٤ــ	كېلگۈسلەر	كېلمەگۈسلەر
٥ــ	كېلگۈمز (دۇر)	كېلمەگۈمز (دۇر)
٦ــ	كېلگۈكز (دۇر)	كېلمەگۈكز (دۇر)

بۇ اورنەكلەردىزغە اۇيغون - باي ، كۆرسەتكۈچغە نوائی اثرلەردەن فائدەلانماق امكانی قولیكزدا دۇر. خوارزملیك شاعر- كامل - هەم اۆزشعرىدا : " چۇ معدوم آیلەدیك كاملنی - قملغوكدۇر- يەنە پيدا ،، مصرعندا كی"كېل ،، بۇيرۇق اۆزەكينيك " قمل ،، بابەدەن ياسالغان ايشلەگۈچی نيك اسمی بولۇر.

===============

" گرقويمەسەك بۇ عالمارا نبك ناملغ ،
آلتونغە سود تا پماغوك آتمكنی قاقتۇرۇپ ،،

" تۇتۇكلەربر- برەۋنيك صحبتينی مغتنم احباب ،
كی بارچا بولغوىز نوبت بيلە بر برعدم احباب ،،
(كامل خوارزمی)

دېدىكمم صبح كېبی اۆلغوىدۇر = نەرنيك شاهدينی قولغوىدۇر ،،
(شیبانی نامە)

" خورشيد يۇزۇك برلە بۇكۇن ای مەتابان ،
دعوا ، گرا پتەر" بولغوسی كۇن ،، سۆكرە پشيمان ،،(بابر)

شعری مثاللەرغە دقت قىلىنغودەك بولونسە : " تاپماغوك ،، " بولغومز ،،" اول غومدور ،، " قولغومدور ،، " بولغوسى ،، كبی یاساما فعللەرداكى اوزگەلەر ، باشقا فعللەردەن آلىنغان حالدا ایشلەگوچی لەرنیڭ شكلى اوزگەرگەنی كورو لور .

================

اوتونچ فعل لەری

بو فعل نیڭ یاسالمشی ، بویروقتا : " غای - گەی ،، قوشولوپ برنچی شكلی یاسالغای . برنچی شكلیغە ایشلەگوچی بیلگىلەرنیڭ ایككنچی توری - قوشولوش بیلەن یەنە بیش شكلی تووزولور :

بویروقلەر :	یاز	یازما	كیل	كیلمە
١-	یازغای	یازماغای	كیلگەی	كیلمەگەی
٢-	یازغایمەن	یازماغایمەن	كیلگەیمەن	كیلمەگەیمەن
٣-	یازغایسەن	یازماغایسەن	كیلگەیسەن	كیلمەگەیسەن
٤-	یازغایلەر	یازماغایلەر	كیلگەیلەر	كیلمەگەیلەر
٥-	یازغایمز	یازماغایمز	كیلگەیمز	كیلمەگەیمز
٦-	یازغایسز	یازماغایسز	كیلگەیسز	كیلمەگەیسز

رابغوزی ایشلەتكەن ۋە بوكون غەچە دوام ایتیب كیلماقدا بولغان بو فعل لەر تورلی معنالەرا وچون ایشلەتلەدور . بونیڭغە خاص معنا بیلمندورمەك قیینلىقی معلومدور . شول بابغەقا راشلىق بولغان ، بابرنیڭ شعریدا " قىلغایسەن ،، دیگەن سوزلەری " قىلەرسەن ،، معناسینی بیرماقدا دور .

" غیرغە نیچچە وفا قىلغایسەن = جانمە نیچچە جفا قىلغایسەن ،
بی خطا ایلگە آتیب غمزەا وقین = مینگەییتكەندا خطا قىلغایسەن ،،

شیبانی نامه‌داکی (اون میڭ اېۋلیك کیشی چقدی " بولغای ،، دېگه‌نداکی –
" بولغای ،، سوزینی " دېسه بولور » معناسندا ایشله‌تکه‌ن .
قسقه‌چه‌خلاصه چىقارغانىمزدا ، کیمنکی وقت فعلله‌رتوپلامینیڭ هه‌ر بری
گه اورون باسازلىق قىلغوچی بر فعل دور. دېگه‌نىمزدا : نوائی ، محمّدصالح ،
بابر ۋه سۆگنی شاعرله‌رده‌ن مقیمی ، کامل‌خوارزمی ، ده‌ك‌شاعرله‌رنیڭ ایشله
تکه‌ن اورونله‌ریغه‌قاراغاندا " اۆتۆنچ فعلی ،، دېپ آتاماغىمزتوغروبولغای.
شعری‌مثالله‌ر: " لېك‌حضرتغه بۆ اېردی مقصود –
کم آنیڭ‌خاطرِ بولغای‌خوشنود.
ایسته‌گه‌ی یار یقینیدا قونوش ،
ایله‌گه‌ی کېچه یىراقدىن کۆرۆنۆش .
یارنیڭ منزلیدىن ایس آلغای ،
یارنىڭ کۆیىگه غوغا سالغای ،، (شیبانی نامه)

بۆ مهوش له‌رغه‌کۆڭلۆڭ بېرماغىل کم ایرای‌آلمه‌سله‌ر ،
کۆڭۆلنی ایراغىل " بولغای ،، کی بردلدار تاپقایسه‌ن ،،

ته‌گری‌آنی هه‌ر بند دىن‌آزاد ایتکه‌ی ،
هه‌ر غم دىن آنی خاطرىنی شاد ایتکه‌ی ،، (نوائی)

xxxxxxxxx

شرط فعلی

= ٢٧ = د ر س

xxxxxxxxxxxxx

" ایشلەسەڭ تیشلەرسەن ،، " ایزلەسەڭ تاپارسەن ،، " قاریاغماسا – توی بولۇر ،، دیگەن خلق سۆزلەرینیڭ " تیشلەمەك (ییمەك) ایشلەشكە • تاپماقنیڭ " ایزلەشكە ،، توی نیڭ " قاریاغماسلیقا ،، باغلانغانلیقی – معلوم بولادۇر• دیمەك : برمعنا داكی ایشكە یەنە برایشنیڭ باغلانغانلیقینی بیلدۇرگەن فعللەر " شرط فعل ،، دۇر•

شرط فعللەر : بۇیرۇققا " سا – سە ،، قوشۇلماق بیلەن برنچی شكلی یاسالادۇر• اۆنیڭغە ایشلەگۈچی بیلگەلەرنی قوشۇش بیلەن قالغان شكللەری یاسالغای •

مثالی :

يا ز	یا زما	كیل	كیلمە
١– یا زسا	یا زماسا	كیلسە	كیلمەسە
٢– یا زسام	یا زماسام	كیلسەم	كیلمەسەم
٣– یا زساڭ	یا زماساڭ	كیلسەڭ	كیلمەسەڭ
٤– یا زسالەر	یا زماسالەر	كیلسەلەر	كیلمەسەلەر
٥– یا زساق	یا زماساق	كیلسەك	كیلمەسەك
٦– یا زساڭز	یا زماساڭز	كیلسەڭز	كیلمەسەڭز

٥نچی شكلداكی " یا زساق ، یا زماساق ،، دیگەننی بعضی لەر " یا زسامز ،،

" یازماسامز ، کېلسەمز ، کېلمەسەمز ،، شکلندا ایشلەتسەلەرهەم آزا یشلەگەی . امّا تأریخی ایشلەگەن اورنیغه احتراماً کیمنراق علاحیدا بحث قىلمنور .
٦نچی شکلداکی " یازساگز ، یازماساگز ،، دېگەننیڭ اورنیگه "یازساڭلەر - یازماساڭلەر دېپ‌هەم ایشلەتورلەر .

شرط فعل ، باشقا برایشنی اوزیگه باغلاماسدىن ، یالغوز - اوزی ایشلەگەندا " امید - ارمان ،، معناسینی بېرەدور :

" کوڭلی تیلەگەن مرادغه یېتسه کیشی ! ،
یا بارچا مرادلەرنی ترک ایتسەکیشی ! ،
بوایککی میسّراولماسا عالـم دا ،
باشینی آلىب برسا رىغه کېتسـەکیشی ،،
(بابر)

xxxxxxxxxxxx

قوزغاتش فعلی

شرط فعللەرىغه " چی ،، قوشولسا " قوزغاتش فعلی بولور ،،

١ - یازساچی . یازماساچی .
٢ - یازسامچی . یازماسامچی .
٣ - یازساڭچی . یازماساڭچی .
٤ - یازسەلەرچی . یازمەسەلەرچی .
٥ - یازسەڭچی . یازمەسەڭچی .

xxxxxxxxxxxx

ایککنچی اویوم . حاضرغی فعللەر .

==========================

= درس = ٢٧ =

ترکستانچه دا حاضرغی فعلله‌رنیڭ اوچ شکلی بار :
سوزنیڭ تۈگه‌شیدا چوزوق (مدّ) بولغان بۈیرۇقتا " دور،، قوشوپ یازیلور.
تۈگه‌شدا چوزوق حرف بولماغان حالدا هم " دور،، قوشولوپ فعل نیڭ شکلی یاسالور. بونیڭغه ، ایشله‌گوچی بیلگه‌له‌ر(ادات) نیڭ تۈرله‌ری (نوع له‌ری) قوشولوپ - بوفعل نیڭ) بیش شکلی توزولور. براق ، بو فعل نیڭ ١= ٤= شکل - له‌رده " دور،، قوشومچه سی توشوپ قالادور.

تۈگه‌شی چوزوق سز بۈیرۇق ده‌ن :

یازما	یاز
یازمایدور.	١ - یازا دور(١)
یازمایمه‌ن .	٢ - یازامه‌ن .
یازمایسه‌ن .	٣ - یازاسه‌ن .
یازمایدورله‌ر.	٤ - یازا دورله‌ر.
یازمایمز.	٥- یازامز.
یازمایسز.	٦- یازاسز.

(١) مین ، ایلگه‌ری بیلمندورغانمغه‌اویغون له‌شتیریپ" در - دیر،،دا تیله‌ری نی (دور) شکلندا یازدیم چونکی : بزله‌رعرب حرفله‌رینی قبول قیلغان - مزده‌ن کیمن ترکستان ادبیات چیله‌ر قوزولتایی ، عربچه‌داکی حرکاتله‌ر - اورنغه - و - ا - ی - ایشله‌تمه‌کنی قرار قیلغان ایدیله‌ر(م. بوغرا - ترکستان تأریخی) عرب املا سندا " تُرغُن ، تُرسُن ،، یازغان نیڭ اورنغه " تورغون ، تورسون ،، یازماق قاعده سینی ایجاد قیلغانله‌ر.

شۇنيڭ بيلەن تركستان ادبياتى ، سۆزاۆزەكلەرىنى اۆيرىپ (اعراب) كۆرسەت كەنلەرىدا " دۇر،، نيڭ اسمىنى : " خبرنيڭ اداتى ،، دېپ نام بېرگەنلەر. بۇ حالدا اساسي قاعدەمزنى رعايە قىلماق بيلەن تأريخي ادبيات تمزغدا زينۇن لاشماغىمزغە تشبّث قىلدم . (بعضى لەرنيڭ يازغانىدەك " دُر- دِر- دىر- دو،، شكللەرىنى قوللانمادم.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

توگەنچى چوزوق بۇيروق دەن نمونەلەر:

=============================

	اوقوز	اوقوما
١ –	اوقوزيدۇر.	اوقوما يدۇر.
٢ –	اوقوزيمەن .	اوقوما يمەن .
٣ –	اوقوزيسەن .	اوقوما يسەن .
٤ –	اوقوزيدۇرلەر.	اوقوما يدۇرلەر.
٥ –	اوقوزيمز.	اوقوما يمز.
٦ –	اوقوزيسز.	اوقوما يسز.

" فغان ـ كى يارە وفا اهليگە ستم قىلا دۇر،، (نوائى)

يەڭى بەرگلەرىنى كۆرگەنىمدا ـ كۆزۇم ـ
يەنە اميدغە آشيان قورا دۇر،،
(چولپان)

" چون اطاعاتى اولوالامر وجوبىن بيلا دۇر،، (كامل خوارزمى)

" عزيزبېك آسانلىق بيلەن جان بېرا دۇرغان كۆرۇنما يدۇر،،
(جولقون باى)

" کېچه کوندوز تىلا دورلەر سفىهاغە خذمت ،،
(کامل خوارزمی)

بۇ فعل نیڭ (١ ـ ٤ ـ) شکللەرىدا " دور ،، قوشومچەسىنیك تۇزۇلۇشی ، کۇچه (خلق) تىلىدا : " ی ،، حرفىنە آیلانىپ :" یازادی ، یازمایدی ، یازادىلەر، یازمایدىلەر ،، بولۇب ، ادبیّات قبول قىلماغاندور .

××××××××××××××××××××××

حاضرغی فعللەرنیڭ ٢ ـ نچی شکلی .

بۇیروقتا " ماقدا دور ،، قوشوش بیلەن حاضرغی فعل نیڭ ایککنچی شکلی تۇزۇلۇر. ٣ ـ ٤ شکلدا بۇیروقتە " تۇروب ،، قوشولور .

	یاز	کېلمه (کېمه ـ کەممه)(١)
١ ـ	یازماقدا .	کېلماقدا .
٢ ـ	یازماقدامەن .	کېلماقدامەن .
٣ ـ	یازىب تۇروبسەن .	کېلمای تۇروبسەن .
٤ ـ	یازىب تۇروبدورلەر .	کېلمای تۇروبدورلەر .
٥ ـ	یازىب تۇروبمز .	کېلمەی تۇروبمز .
٦ ـ	یازىب تۇروبسز .	کېلمای تۇروبسز .

(١) اوزبېك کۇچەسۇزىدا " کېلمه ،، نی ـ کېمه ـ دېسەلەر، اویغور کۇچه سۇزیدا ـ کەممه ـ دېرلەر . اگر، کۇچەسوزىنی اعتبار قىله دورغان بولساق ،ـ بۇیروق اساسی بولغان " کېلمه ،، اورنیغه باشقا اۇزەك تاپماققا مجبور دورمز . بۇحقدا اوزون مناقشه قىلماق اورنیغه ، کۇچه سۇزىنی اساس قىلغوچیلەر ـ اۇزتیللەریگه ـ اۇزەك تاپقونچه بز، اۇزیولىمزدەن قالمای مز . آتا ـ بابالەرىمزقالدورغان ادبی میراثىمزنی یوقاتمایمز .

اۇچۇنچى اۇيۇم- اۆتكەن فعل (ماضى)

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

= د ر س = ٢٨ =

اۆتكەن فعللەرا ۇيۇمندا اۇچ خىل فعل بار. (كۆرۈلگەن ، ايشتىلگەن، حكايە فعللەرى)

كۆرۈلگەن فعل لەر.

بۇ فعل ، برايش نىڭ اۆتكەن زماندا بولغان ياكى بولماغانىنى - بىلىندۇرغاندا - بۇيرۇقتا " دى ،، قوشۇلماق بىلەن فعل نىڭ برنچى شكلى تۈزۈلگەن بولۇر. بۇنىڭغە ايشلەش نىڭ تۈرلەرى (نوع لەرى) قوشۇلۇب - يەنە بىش شكل هەم ياسالغاى. نمونەلەرى :

كېلمە	كېل	يازما	ياز
كېلمەدى	كېلدى	يازمادى	١- يازدى
كېلمەدىم	كېلدىم	يازمادىم	٢- يازدىم
كېلمەدىڭ	كېلدىڭ	يازمادىڭ	٣- يازدىڭ
كېلمەدىلەر	كېلدىلەر	يازمادىلەر	٤- يازدىلەر
كېلمەدىك	كېلدىك	يازمادق	٥- يازدق
كېلمەدىڭز	كېلدىڭز	يازمادىڭز	٦- يازدىڭز

بۇ فعل نىڭ ٦نچى شكلىغە" يازدىڭلەر، يازمادىڭلەر، كېلدىڭلەر، كېلمەدىڭلەر،، دىپ هەم ايشلەتىلور.

يەنە ٥نچى شكلداكى " يازدىق ،، اورنىغە " يازدەمز ، يازمادەمز ،، دېپ ×
يازىلغان نسخە لەرنى هەم اوچرەتەمز. ايسكى تورك قاعدە لەرىندا - ديوان
اللغات الترك - " كېچتىمز ،، يازغان بولسا ، گۈلتېكىن غە آتالغان - اور-
خون - آثارلەرىندا :" سۆزلەدىمز ، جۆنەدىمز ، يوكۈندىرتىمز ، قوندىرتىمز ،،
كبى فعللەرنى تاشغە اويوب يازىلغانىنى كۆرەمز.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxx

ايشتىلگەن فعل

بۇ فعل ، برايش نيڭ ايلگەرىدە بولب - بولماغانىدىن خبربېرەدور.
بۇ فعل نيڭ ايككى شكلى (تورى) بولور.
برنچىسى : بۇيرۇققە " غان ، قان ، گەن ، كەن ،، بېلگى لەرينى آلغان -
بولسە ، بولماغان فعللەرنيڭ بېلگىسى بولغان حرفلەرنى قوشماق بيلەن -
يەنە بېش شكلى هەم ياسالغاى.

كېلمە	كېل	يازما	ياز	
كېلمەگەن.	كېلگەن	يازماغان	يازغان	١-
كېلمەگەنمەن.	كېلگەنمەن	يازماغانمەن	يازغانمەن	٢-
كېلمەگەنسەن.	كېلگەنسەن	يازماغانسەن	يازغانسەن	٣-
كېلمەگەنلەر	كېلگەنلەر	يازماغانلەر	يازغانلەر	٤-
كېلمەگەنمز.	كېلگەنمز	يازماغانمز	يازغانمز	٥-
كېلمەگەنسز.	كېلگەنسز	يازماغانسز	يازغانسز	٦-

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

حكايە فعلى

بۇ فعل ، براىش نىڭ ياقىندەغىنە بولنان بولماغاننەدەن خبربېرەدۇر . بۇيرۇققە " ب دۇر ،، قوشۇب يازىلسەبرنچى شكلى ياسالغاى . اۇنىڭ ايشلە گۇچى (فاعل) بېلگىلەرى قوشولوش بيلەن يەنەبېش شكلى ياسالناى .

يازما	ياز	
يازمابدۇر .	يازىبدۇر	١ـ
يازمابمەن .	يازىبمەن	٢ـ
يازمابسەن .	يازىبسەن	٣ـ
يازمابدۇرلەر .	يازىبدۇرلەر	٤ـ
يازمابمز .	يازىبمز	٥ـ
يازمابسز .	يازىب سز	٦ـ

×××××××××××××××××××××××××××××××

زمان سز فعللەر
درس =٢٩=

==========

بوفعللەرنىڭ اۆزىدەن " زمان ،، آڭلانمايدۇر . بوندا غ فعللەر اۆزلەرى دەن كيىن كېلگەن بر فعل غەباغلانىب ايشلەيدۇر . وە كيىن كېلگەن فعل ـ نىڭ زماننىدە باغلانىب قالادۇر . ايشلەگۇچى فعل (فاعل) لەرى هەم اۆز ـ لەرىگە ايمەس ، كيىن كېلگەن فعل غە قوشولوۇر . بولەرا ۆچ خىل بولوۇر :
برنچى حالدا ، اوزىدەن كيىن كېلگەن فعل نىڭ سببىنى بيلىندۇرادۇر . بويروقغا " غالى ، قالى ، كەلى ، گەلى ،، قوشوب ياسالادۇر . " بۆ باله ـ اوقىغالى كېلگەن ، مېن سېنى كۆرگەلى كېلدىم ، اۆ كتاب نى اوقىغالى آلادۇر ،، بونىڭ : ايشتكەلى ، آتقالى ، آچقالى كبى نوع لەرى بولوۇر :

رابغوزی یازغان " قصص الانبیا ،، دەن باشلاب بوکونکی شاعرلەر مزغەچە –
هەممە سسنك اثرلەرسندا بو شکل غە کورپ اوچراماق ممکن دور.

" احوال کوکول آلغالی برمحرم تاپمای ،
ظلمیگنی قرنداش غمیگنی پدر ایتدم ،،
(مشرب)

"اولوسقە قلغالی اسرارحکمتیگنی عیان ،
ضلالت اهلی ارا بولدی انبیا پیدا ،،
(امیر)

" یولوکغە آچوق – چشم حیران کبی ،
ساغا بولغالی مهر انور فدا ،،
(کامل خوارزمی)

" فرقت آتیدن یقلدم یارکیلدی سورغالی ،
ای شیبانی ، یاردردیگنە دوا قلدی یەنە ،،
(شیبانی)

ایککنچسی : " وقت فعلی ،،دور. بو فعل ، اوزدەن کیین کیلگەن فعل
نینك زمانی بیلەن اوزی تورگەن زمان آراسندا هیچ برایش اوتمەگەنینی –
بیلدرەدورادور. هەمدە ، کیینکی فعلنی اوزینینك بر نتیجەسی دەك کورسەتە
دور. بونی یاساماق اوچون بویرەقتە : " غاچ ، قاچ ، گەچ – کەچ ،،قو-
شولەدور. "یازغاچ ، آتقاچ ، کیلگەچ ، ایشتکەچ ، سزچا قرغاچ کیلدم ،
سینی کورمەگەچ قایتدم ، ایشکنی آچقاچ (ایچکەرگە) کمردم ، اوغرسنی
تاپقاچ جزالەرمز ،، کبی .

اوچونچسی : "حال فعلی ،، دور. بوفعلنی یاساماق اوچون ، بولادورغان –
فعل غە " ب ،، حرفی ، بولماغانینە " ی ،، حرفی قوشولادور. مثالاً :
" باریب کیلدم ، اوقوب چیقای ، کوریب قایتقانمەن ، سوزلەمەی تور ! .

تېگمەی تۇرغۇمدۇر، آچىلمەی سولدی ،، دېگەنلەرداكی " باریب، اوقوب،
كۆریب، سۆزلەمەی، تېگمەی، آچىلمەی ،، فعللەری كبی •

بۇ فعل نیك ـ بولماغان شكللەری اورندا باشقا برشكل هەم بار: سۆزلەمەس
دەن اورنیگە " سۆزلەمەی ،، تىنمەسدەن اورنیگە " تىنمەی ،، آچىلمەس
دەن اورنیگە " آچىلمەی ،، شكلندا بولۇر •

بېشنچىسی : قوشما فعللەردۇر: " یازدىم، باشلەدىم ،، كبی ایككی فعل بر
بریگە قوشولوب ایككی سىنىك معنا سندەن ـ آرالاش " برمعنا ،، بېرگەن بر ـ
فعلبولادۇر• " یازا باشلادىم، كېلەباشلەدی كبی • بزبۇنیگفە "قوشما فعل ،،
دېب آتا یمز• قوشما فعلدا : معنی نیك آغىرلمقی برنچی فعلدا كۆرۇنۇش بیلەن
ایككنجی فعل نیك معنەسی اۇنیگفە " قید = باغلانىب ،، قالادۇر•

قوشما فعل یاساماق اوچۇن برنچی فعل نیك تۇگەمندا چوزغی (مدّ)بولسا،

"ی "" چوزوقسىزبولسا "ا ـ ـه "" قوشولور. ايككنچى فعل اوزحالىندا قالور.
مثلاً : " يازا باشلەدى ، اوقوى بېردەم ، يىقىلەقال ، اوّلەيازدەم "" كبى .

قوشما فعل نيڭ زمان بيلەن ، بولادوُرغان ـ بولمايدوُرغان اوّزگەرشلەر نىڭ هەممەسى ايككنچى فعلدا بولور. برنچى فعل اوّزگەرمەستەن قالادور؛ " يازا باشلەدىم ، يازماى باشلەدىم ديگەندا بو ـ ايككى ـ فعل نيڭ ايككسى هەم بولادوُرغان فعل دوُر. نيمەگەكى: ايككسندا هەم ايككنچى فعل ، بولادوُرغا نلىقىنى كوّرسەتماقدا دوُر. " يازا باشلاما دىم ، كوّرەقالمەديڭ "" ديگەندا ، بو ـ ايككى قوشما فعل نيڭ ايككسى هەم بولماسلىقنى كوّرساتماقدا ـ بولغان فعل دوُر. (ايككسىنى هەم ايككنچى فعللەرى بولوشسىز فعل دوُر)

قوشما فعلنى يازغاندا برنچى فعل بيلەن ايككنچى فعل آراسيغه (ـ) چزىغى ـ قوينولوُر. (يازا ـ باشلادىم ، يازماى ـ باشلا دىم) كبى .

آیرىم فعل نیڭ زمان بیلەن ، ایشلەگوچی بیلەن ، بولادورغان - بولمایدور غان فعللەربیلەن قانداغ اوزگەرگەنینی كوردیك • قوشما فعل نیڭ هەم شوندا غ اوزگەرشلەری بولادور • قسقەچەدیدورغان بولسەك ، آیرىم فعل نیڭ ٤ اویومی بولغاندەك - بونیڭ هەم تورت اویومی باردور •

قوشما فعللەرنیڭ بیلدورگەنلەری معناغەقاراغاندا برنیچچەتورلی بولادور:

باشلاش فعلی : یازا - باشلا ، یازا - باشلاما ، یازما ی - باشلا ، كورە - باشلامادىم ، توشە - باشلادیك ، بارا - باشلا ، كیلە - باشلاغان •

یاقمنلاش فعلی : اولە - یازدىلەر ، تسنە - یازمادىم ، كمرە - یازدیك ، یىقلە - یازغانسەن ، كورما ی - یازدیگز •

آشقماق فعلی : یازا - قال ، یازما ی - قال ، آیتە - قالدی ، ایشتە - قالماس ، بارا - قالغوسىدور ، اورا - قالدی ، آیلەنە - قالای ، بیرە - قالدىلەر •

دوام فعلی : یازا - بیردی ، سوزلەی - بیرما ، اوقوی - بیرەسەن ، آیتە - بیر ، كیتە - بیریك ، اورا - بیرگەن ، ساچا - بیردىم ، توكو لە - بیردىلەر ، آلا - بیرما ، ....

بولدوروش فعلی : بارا - آلەرمەن ، تورا - آلمەیسەن ، كورا - آلغومدور ، كیتە - آلورمز ، كیلەلمەیمز ، بیرەلمەیسەن ، قویالمەیسز •

بولماق ، قىلماق ، ایتمەك فعللەری : عربچە تورکچەصفت ، اسمغەقوشولوب برفعل بولادورلەر • " ممكن بولدی ، یخشی آیتدیك ، مین اونی كولكوقىلدىم ، مین سینی دوست توتدىم "، كبی •

خط يازدىم ، شهربار دىم ، اوغرى توتدىم ، ايش قىلدى · دىگەنىمىزدا بۇ سۆز لەرنىڭ هيچ برى قوشما فعل بولمايدى · نيمە اوچونكى : بۇنداكى اسم بيلەن فعل آراسيدا " نى ، گە ، غە ،، قوشۇمچەسى - قوشۇب سۆزلەگەن دا معنا لەرى بۇزۇلماس · مثلاً : خط يازدىم اورنيغە " خط نى يازدىم ،، اوغرى توتدىم - اورنيغە " اوغرىنى توتدىم ،، ايش قىلدىم ، اورنيغە " ايشنى قىلدىم ،، دىگەندا معنى لەر بۇزۇلمەيدۇر ·

يوقارىداكى قوشما فعللەردا بولسە ، فعل بيلەن اسم آراسىندا " نى ، غە - گە ، كىرىش بيلەن معنا لەرى بۇزۇلەدۇر · مثلاً : " ممكن بولدى ،، يازمىش اورنيغە - ممكن نى بولدى - يازىلسە ، ياكى : يەخشى أيتديك اورنيغە " يخشى نى أيتديك ،، دوست توتدىم ، اورنيغە " دوست نى توتدىم ،، دىب بولماس ·

برفعل ياكى براسم ، يارىمچى فعل غە قوشۇلوب هەم قوشما فعل بولغانى بۇنداغ قوشما فعل نى بيلماق اوچون يارىمچى فعل نى بيلماغىمىز لازم ·

يارىمچى فعل نىڭ اۆزەكى ، بۇيرۇغى " اير ،، بولوب ايش اسمى " ايرمەك ،، دۇر · براق ، بۇلەرنىڭ ايككىسى هەم ايشلەتىلمەيدۇر · بۇ اۆزەك دەن ياساغان فعللەردا ايشلەتىلگەنلەرى تۆبەنداكيلەردۇر :

١- ايدى ، ايدىم ، ايديك ، ايدىلەر ، ايدىڭىز ·

٢- ايرۇر ، ايرۇرمەن ، ايرۇرسەن ، ايرۇرلەر ، ايرۇرمىز ، ايرۇرسىز ·

٣- ايكەن (دۇر) ، ايكەنمەن ، ايكەنسەن ، ايكەنلەر ، ايكەنمىز ، ايكەنسىز

٤- ايسە ، ايسەم ، ايسەك ، ايسەلەر ، ايسەڭ ، ايسەڭىز ·

٥- ايمىش ، ايمىش مەن ، ايمىش سەن ، ايمىشلەر ، ايمىش مىز ، ايمىش سىز ·

٦- ايمەس ، ايمەسمەن ، ايمەس سەن ، ايمەسلەر ، ايمەسمىز ، ايمەس سىز ·

(يوقاريدا-اۆتكەن نمونەلەر: " ايردى ، ايكەن ، ايرمش ، ايرسە كبى - يازلىش بيلەن يارديچى فعل نيڭ اۆزەكي" اير "نى كورسەتسب تۇرەرا يدى كيەن راق " ر "حرفى توشوب قالغان ٠)

اۆتكەن صيغە داكۆرسەتلكەن ٦ خىل ياردمچى فعللەردەن بيشى نيڭ بولوشسز (صيغە) سينى ياساماق اۈچۈن هەممەدەن بۈرۈن " ايمەس "فعلى نى ايشلەب كۆرمەك لازم ٠

اورنەكلەر:

١ - ايمەس ايدى ، ايمەس ايدىم ٠

٢ - ايمەس ايرور ، ايرۈرمەن ٠

٣ - ايمەس ايكەن ، ايمەس ايكەنمەن ٠

٤ - ايمەس ايمش ، ايمەس ايمشمەن ٠

٥ - ايمەس ايسە ، ايمەس ايسەم ٠

ياردمچى فعل نيڭ ايشلەنشى

بۇ كۆمەكچى فعل ، " زمانسز فعل " اۈيۈمندا كۆرسەتلكەن فعللەرغە قوشولمايدۇر ٠ شۇنىڭدەك " كۆريلكەن فعل "غەهەم قوشولماس ٠ " سۆكگى - زمان فعللەريگەهەم قوشولمايدۇر ٠ قالغان هەممە فعللەرگە قوشولوب ، اولەردا كى " خبر "معناسىنى " حكايە "معنى سيگە آيلەندۆرادۇر :

١- مين كيلمب ايدم ، اۇ كيلمەب ايدى ، سين كۆرىب ايديڭ ٠

٢- مين كيلمش ايدم ، اۇكيلمەس ايدى ٠

٣- مين كيلگەن ايدم ، اۇ كيلمەگەن ايدى ٠

٤- سين يازماقدا ايديڭ ، اۇ لەريازماقدا ايديلەر ٠

٥- مين يازار ايدم ٠

٦ـ سېن يازارا ېديك ، سېن يازماس ا ېديك .

٧ـ يازسه ا ېدى ، يازساڭ ا ېديڭ .

٨ـ اوقوتقاى ا ېدىم ، كۆرمه گەى ا ېديك ، اولتورماغايى ا ېدىڭز .

٩ـ يازارا ېدىم ، يازماس ا ېدىم ، اوقور ا ېدىم ......

يا ردمچى فعللەر صفت غه اسم غه قوشولوب قوشما فعل ياسا يدورلەر .

" او كونى كېلگەن كشى ، احمد ا ېدى . بزنيڭ يورت ا وزاقدا ا ېدى .

مېن ا يچكەن (مېنيڭ ا يچكەنىم) سوڭ ا ېكەن . او (كشى) ا وقوتقوچى

ا يمش ،، كبى لەر .

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

فعل لەرنيڭ باب لەرغه آيرلماغى

د ر س = ٣٠ =

==============

احمد كتابنى ا وقودى . ا وقوتقوچى ، ا وقوغوچىنى چاقرغان .
چولپان شعرىنى يوباريا يدور . يوقاريدا كى " ا وقودى ، چاقرغان ، يوبار ـ ما يدور ،، دېگەنلەر يمز فعل بولوب ، " احمد ، ا وقوتقوچى ، چولپان ،، لەر شو فعل نيڭ ا يشلەغوچى لەرى دور .

بز بو فعللەرنيڭ ا يشلەغوچى لەرى بيلەنمنه " احمد ا وقودى ، ا وقوت قوچى چاقرغان ، چولپان يوباريا يدور ،، ديدورغان بولساق ، سوزىمزنى ـ تڭلاغان كشى :" نيمەنى ، كيمنى ؟ ،، دېب سوراماغى لازمدور .
شول سواللەرغه جواب بولسون ـ دېب " كتابنى ، ا وقوغوچىنى ، شعرىنى ،، دېگەن بولديك . ا وندا غ بولسا بز فعللەر ، اوز ـ ا يشلەغوچى لەريدەن صادر بولغاچ ، تأثيرلەرينيڭ باشقا بركيمگەياكى برنەرسەگە توشماغى باردور .

اۇ بولسا " كتاب ، اوقوغوچى ، شعر ،، دەن عبارتدۇر٠ ايشلەگوچيدەن ـ صادربولۇب ، تأثيرى باشقا نەرسەگە ياكى بركمسەگە اۆتكەن فعلغە "اۆتمم فعلى ،، ديب آتاپ برنچى باب اعتبارقەلەمز٠ " يامغۇر ياغمايدۇر ، بۇلۇت لەر كېتكەن ، قۇياش چمقدى ،، ديگەنمزداكى " ياغمايدۇر ، كېتكەن ، ـ چمقدى ،، سۆزدەن كيىن " نيمەنى ؟ ، كيمنى ؟ ،،ديگەن سورا ققەحاجت تۈشـ مايدۇر٠ ديمەك : بۇفعللەر ، اۆزا يشلەغوچى سيدەن صادربولغان تأثيرلە رى باشقاغە تۈشمەيدۇر٠ مۇنداغ فعلغە فعل لازم ديب آتايمز(بۇ٢نچى فعل بولدى ٠)

" شريف ، تۇرسۇن بيلەنسۆزلەشدى ٠ تۇرسۇن بيلەن شريف سۆزلەشدى لەر٠ ايككى اورتاق سۆزلەشدىلەر٠،، ديگەنمزدا ، " سۆزلەشدى ، سوزلە ـ شدىلەر،، فعللەرى برايشنى ايككى ايشلەگۆچى طرفندەن بر- برلەريگە قارا تمب ايشلەگەنينى بيلـدۇرادۇر٠ مۇنداغ فعلغە " اورتا قلمق فعل ،،ديپ ـ آتايمز٠(بۇبيلەن اوچ بولدى)

" اورتا قلمق فعل ،،نى ياساماق اۈچۈن بۇيرۇققە (ش) قوشۇلۇر٠ مثلا: يازشەدۇر ، يازشا رمز ، كېلشكەن سز ،، كبى ٠ بۇلەرنى بولۇشسز قىلماق ـ اۈچۈن (ش) دەن كيىن " ما ـ مە ،، قوشۇلۇب : " يازشمايدۇر ، يازشارمز ، كېلشمەگەن سز ،، كبى شكللەنەدۇر٠

بۇ بابلەرنيڭ هەربرى دەن باشقا بابلەرياساماق ، يوقارىداكى اوچ باب فعللەرنيڭ تۆپ بابلەريدۇر٠ بۇلەرنيڭ هەربيدەن باشقا بابلەرتوزمەك اۈچۈن آيرىم قاعدەلەربار:

١ـ " اۆتمم فعل ،، لەرينيڭ بولۇشليكلەرىگە " تمر ، دۇر ،، قوشۇب ـ ايككنچى درجه " اۆتمم ،،فعل ياسالادۇر٠ بۇنى بولوشسز قىلماق اۈچۈن

" تەر،دۇر،، دەن كيىن " ما ـ مە،، قوشۇلادۇر.

" تەر،، قوشۇلغانيغەمثال : آچتەر، آچتەرما ، چيكتەر، چيكتەرما ،، بولۇر.

" دۇر،، " " : يازدەر، يازدەرما ، بيلدۇر، بيلدۇرما ،، "

بۇ بابنيڭ بعضى فعللەر دا ـ تەر ـ قوشۇمچەسيدەنقدا(ت) قالسە ، يەن باشقا حالدا (ر) غىنە قالادۇر. اۇنيڭ مثالى : اۇچىر، آشىردىلەر، پىشىرگەنلەربولۇب ، (ت) حرفى قالغانيغەنمونە : يىقىت ، اوقۇت ، بىزەت ، ياساتمەديڭ ، اوقۇتمادىم شكلندا بولۇر.

٢ـ فعل لازم،، دەنيوقاريقى قاعدەنه قاراب " اۇتەم ـ متعدّى ـ فعل ،، ـ ياسالادۇر. براق ، بۇلەرمعنا اعتبارى بيلەن برنچى درجە ـ اوتەم فعل بولادۇر. (چونكى ـ بۇلەر، اۇتەم فعل دەن ايمەس ، فعل لازم دەن تۇزۇلگەن دۇر.)

" تەر ،، قوشولغانلەريگەنمونە : كېلتەر،كېلتەرمەيدۇر،كېلتەرگەن.

" دەر،، " " : سىندەر،قاندەر،ميندەريڭ ،ميندەردىلەر.

" ت ،، " " : ياساتقانلەر،اوينا تەڭلەر،اولتۇرتمادىم ،

" ر ،، " " : تۇشىرسە، تۇشىرماسا ، چىقارغىل ، باتەرما.

يوقاردا كى لەردەن تاشقارى هەرا يككى بابدەن هەم فعللەرياسالغاندۇر.

" كۇرگەز، كۇرسەت ، تويغوز، تۇرغۇز ، يېتكىز، كبى.

٣ـ " اورتاقلىق فعل ،، لەرى يالغوز " تەر،، قوشۇمچەسى بيلەن غىنە "اۇتەم ،، فعل غە آيلانادور. " كېلىشتەردىم ، كېلىشتەرمەدىم ، بوزىشتەردىلەر ، اۇرۇشتەرغانلەر ، أيتىشتەرمەديڭ ، آلىشتەرسە ، آلىشتەرماسا. كبى.

يۇقاريداكى اۆتۇم فعل لەرىنى يەنە بر درجە آرتدىرماق اۈچۈن " تەر ، ت ""
قوشۇمچەسى قوشۇلادۇر : " تەر ـ ر "" بيلەن تۇزۇلگەنيگە " ت "" قوشۇلغان
حالدا : بيلدىرت ، سىندىرت ، قاندىرت ، يازدىرت ، بيلدىرتمە ، آچىرت ""
جيكتىرتديك ، آتتىرتتىلەر ، كيلتىرتمەدىلەر "" پيشىرت ، اۈچىرتما ، ـ
چىقارتىب ، باتىرتقان ايدىم ·
" ت "" بيلەن تۇزۇلگەنيگە " تەر "" قوشۇلغانى : اوقۇتتىر ، ياشاتتىر ، ـ
ياساتتىرامز "" بيزەتتىرمەگەن ، كۆرسەتتىرمەگەن ايدىم ، تىڭلاتتىرما ···

٤ـ مجهول فعل "" لەر : سينكتابىنى آچديك ـ كتاب آچىلدى ·
معلم مينى چاقىرتىردى ـ مين چاقىرىلدىم · طلبە درسينى يازغاندۇر ـ
درس يازىلغاندۇر · ديب اوقۇپ اۆتكەن لەرىمزداكى : " آچديك ، چاقىر
دى ، يازغاندۇر "" فعل لەرى اۆتىم فعللەرى دۇر · بو فعللەرنيك ـ
ايشلەگۇچيلەرى " سين ، معلّم ، طلبە "" دۇر · شۇل ايشلەگۇچيلەرنى ـ
ايشدەن چىقارامز ـ دە ، اۇزنيك اورنيغە : كتاب ، مين ، درس سۆزلەرى
نى قويىب ، يۇقاريداكى فعللەرنى شۇل لەرگە نسبت بيرىب آيتەمز :
" كتاب آچىلدى ، مين چاقىرىلدىم ، درس يازىلدى "" · بۇنداغ بولغان
دىن كيين بۇرۇنقى شكلدا " آچديك ، چاقىردى ، يازغان "" ديگەن فعل
لەرنى براز اۆزگەرگەنينى يعنى بۇيرۇقلەريگە (ل) قوشۇلغاننى كۆ
رەمز · مانا مونداغ فعللەرنى " مجهول "" فعللەرديلور · مانا بو ـ
يوقاريداكى اۈچ بابنيك ٤نچىسى دۇر ·
اورتا قلىق اۆتىم ، قالىم بابلەرينيك ـ هەممەسينيك بۇيرۇقيغە (ل)
قوشماق بيلەن " فعل مجهول "" ياسالۇر · بۇ فعل نيك بولوشسىزقسمى
غە (ل) دەن كيين " ما ـ مە ـ "" لەر يازىلماغى ييتەرليكدۇر ·

"يا زىلدى ، يا زىلما دى ، ا وقۇلغا ن ، ا وقۇلما غا ن ،،كبى لەر مجهول دۇر ·
اۆتىم فعللەرى دىن ياسالغا ن مجهول فعللەرشكلى : يا زدىرىلدى ، ا وقۇتۇل
ما يدۇر ، ا وقۇتتىرىلسا ، يا سا تتىرىلغا ن ، كېلىشتىرىلسەن ، يىغىشتىرىلغان ،
ا ۆرۆشتىرىلمەيدۇرلەر ، كېلىشتىرىلمەيدۇر~~لەر~~ ·
" ا ورتا قلىق فعل دەن ياسالغا ن مجهول فعللەر : يا زىشىلدى ، كېلىشىلگەن ،
سۆزلەشىلگەى ، يىرا قلەشىلگەى ، يا زىلىشما يدۇر ، كېلىشمەگەن ·
سۆزلەشىلمەگەن ، يىرا قلەشىلما غا ن ·
" سىلت ،، دەن ياسالغا ن مجهول فعل لەر : با رىلدى ، چىقىلدى ، يۇرىل ـ
دى ، چا رچا لدى ، يېتىلدى ، با رىلما دى ، چىقىلما دى ، يۇرىل ـ
ما دى ، يېتىلمەگەن ·
" بىل ، قال ، كېل ،، دەك ، تۈگەنچى (ل) بولغا ن بۇيىرۇق ـ
لەردەن مجهول فعلى ياسالغا ندا (ل) ا ورنىغە (ن) بيلەن تۈزۈلۈر ·
(بيلىندى ، كېلىندى ، كېلىنەدۇر ، سيلەنگەندۇر (مكافا تلەنگە
ندۇر) قالىنا دۇر ، آلىنغا ندۇر) كبى ·
٥ـ "اۆزلىك فعل ،، دەن ياسالادۇرغا ن مجهول فعل لەرگە كىرىش و نمونەلر :
تۈگەنچى دا (ل) بولما غا ن بۇيىرۇقتا (ن) قوشولۇپ تۈزۈلگەن برتۈر
لى فعل هەم با ر : " كورىنەدۇر ،، ا ويغا ندى ···كبى فعللەرنى ـ
مجهول فعللەر قا تا رىغە قوشا لما يمز · چۈنكى بۇلەرنىڭ مجهوللە ـ
رى " كورىلەدۇر ، ا ويغا تىلدى فعللەرى دۇر · (كۆرۈنمەك ،ا ويغا ت ـ
ما ق) بيلەن " كۆرۈلمەك ،ا ويغا تىلما ق ،،آرا سىندا كى آيرىما آ ن
چا بۇيۇكدۇر · بۇلەر " اۆزلىك فعل ،، بولۇر · تۇبەندا بۇ اۆزلىك
فعل ،، لەرنىڭ مجهوللەرى بيلەن نمونەلەرينى كۆرسەتەمز ·

مجهول لەر	اۆزلیكلەر
كۆرىلدى •	كۆرىندى •
یۇۋىلدى •	یۇۋىندى •
سۆپۈرۈلدى •	سۆپۈرۈندى •
تارتىلدى •	تارتىندى •
بېزەلدى •	بېزەندى •
یاسالدى •	یاساندى •
اۆزگەرتىلدى •	اۆزگەندى •
آزۇرتىلدى •	آزۇندى ....

اوتكەن صحیفەمزدا ، آخرقی حرفی (ل) بولغان فعل لەرنیڭ مجهولیگە (ن) بیلەن توزوب كۆرسەتكەن ایدیك • بز بابدا هەم اوشال قاعدە "مجهول ، اۆز-لیك فعلی ،، قىلىپ ایشلەتىلەدور •

ایككنچی اۆزەكدەن یاسالغان فعللەر ، بویرۇقتا ایمەس اسم ، صفتغە قوشۇمچە لەر قوشوب توزۇلگەن فعللەرگە " ایككنچی اۆزەكدەن یاسالغان فعللەر ،، دېگەیمز • مۇنداغ فعللەر اسم یاكی صفتغە "لا- لە ،، قوشۇپ یاسالۇر:

كوچلەمەك =	مجبورا ایتمەك •
اولۇغلاماق =	تعظیم ، حرمت قىلماق •
آقلاماق =	گناەسىز تاپماق •
قارالاماق =	گناە لیك تاپماق •
تىشلەمەك =	تیش بیلەن اوزمەك •
قىشلاماق =	قىشلەب قالماق (تورماق)

تا يا قلاماق = . . تا يا قلاماق(تا يا قبيلەن ا ۆرمەك)

«لاش ، لەش ، لان ، لەن ، ار،، ـەر، اي ، ـەي ،،بيلەن ياسالۆن:
(سوللاشماق ، قزىللاشماق ، اوڭلەشمەك ، قىزارماق ، كۆكەرمەك ، آقارماق
آتلانماق ، سارغايتماق ، كۆپەيتمەك ، آزايماق ،، كبى ٠)

٦ـ نچىسى آت آلماشلەرى : " تېمورنى كوردىم ، تېمورمېنگەدفتربېردى ،،
(٢) اورتاغىمگە باردىم ، اورتاغىمدەن كتاب آلدىم ،،
دېگەنىمزدا " تېمور، اورتاق ،، لەر ايككى قايتا سۆزلەنگەن ٠
قاعدەگەقاراغاندا ، بۆزۆق بولماساهەم آڭلانىشى ساۋۇق آڭلانا دۆر ٠
بۆلەرنى اۆيغۆنلەشتىرمەك اۆچۆن ، ايككى قايتا تكرارلەش اورنيغە :
تېمور، اورتاق سۆزلەرينى " اۆ،، سۆزى بيلەن آلماشتىرامزدە :
" تېمورنى كوردىم ، اۆ مېنگەدفتربېردى ٠ اورتاغىمگە باردىم، اۆن
دەن كتاب آلدىم ٠ دېمەسەللىق لەشكەنى معلوم بولادۆر ٠
بركيشىدگە :"يازديڭ ،، دېمەكچى بولغانىمزدا ، اۆنيڭ نامىنى هەم قو-
شۆپ ،(احمد ، يازديڭ) دېمەيمزدە "سېن يازديڭ ،، ديدۆرمز ٠
كۆپچيليككە قاراب :"سىزلەريازديڭزلەر،، ديدۆرمز ٠
بركيشى اۆزنامنى " مېن ،، دېمەك بيلەن ، كۆپچيليك بولسالەر:بز-
لەر،، سۆزىگە آلماشتىرادۆرلەر ٠ شۆل سبب لەرگە يۆلەنىب تۆرۆب ،
بۆ موضوعىمزغە"آت آلماشلەرى ،، دېب ،تۆبەندا نمونەكۆرساتامز :

آت آلماشلەرى (برحالندا) كۆپليك حالندا :

١ـ اۆ ٠ ٤ـ اۆلەر ٠

٢ـ مېن ٠ ٥ـ بز= بزلەر ٠

٣ـ سېن ·　　　٦ـ سىز= سىزلەر ·

كۆرسەتكۈچى آلماشلەر ·

بۇ = بۇل ·	بۇ لەر ·
شۇ ·	شۇ(ل) لەر ·
اۇش بۇ ·	اۇش بۇلەر (١)
مەنە ·	مەنەۋلەر = ماناۋلەر ·
مەنە- بۇ ·	مەنە بۇلەر ·
مەنە- اۇ ·	× مەنە اۇلەر ·
اۇشە = اۇشال ·	اۇشە(ل) لەر ·
أنە (أنە)	أنەۋلەر ·
أنە اۇ ·	أنە اۇلەر ·

(١) ابېكى تركستانچە دا " اۇش ،، دېگەن آيرىم سۆزبولۇپ معنىسى :خوددى دېگەن بولۇر · (اۇش بۇ) دېيلگەندا " خوددى بۇ ،، دېگەن معنى چىقا دۇر تىل قاعدەسىگە اعتبار بېرگۈچىلەر ، (اۇش بۇ) شكلدا يازا دۇرلەر ·

سوراش آلماشلەرى

نېچون؟ ، نوچۇك؟ ، نېگە - نيمەگە ؟ ، قاندا ى ؟ ، قالاى؟ ، قاچان؟ قايدا؟ ، قاياق - قاى ياق ؟ ، كىم ، نيمە؟ ، قانچا؟ ، نېچە ؟ ، بۇلەرنىڭ عدد ، حال ، كيفيّت حقندا سوراما قتا ايشلەتىلە دور ·

يېتتنچى باب

يا ردمچى سۆزلەر·

= د ر س = ٣١ =

سۆزنيڭ يېتتنچى تۆرى " يا ردمچى سۆزلەر ،، دور·

يا ردمچى سۆزلەرنيڭ بورونقى (بېش) سۆزدەن فرقى - شۇ لەر- دۇر·:
بۇلەر آت ،(اسم) فعل ، صفت لەرغە قوشۇلادۇرغا ن قوشۇمچە لەرنيڭ هيچ برينى - قبول قىلما يدۇر· مثلاً : اصلا × غە ، سىر × غە ، ايڭ × غە- ايڭ × دەن ديىلما يدۇر· بۇبا بدەن برنېچچە نمونەلەر كۆرسەتما غمز لازمدۇر:

١- كۈچەيتمش كۆمەكچىلەرى : أسرۇ ، جۇدە ، هيچ ، البتّە ، اصلا ، سىر ، ايڭ ، بۇتكۆل ، خۇددى ·

بۇ لەرنى برسۆزنيڭ معنا سىنى كۈچلەندۇرمەك اۈچۈن تۈبەندا گىچەيا زىلۇر:
" بز سېنى "اصلا ،، كۆرمەديك · بۇ أسرۇ اۆزۈندۇر· سېن مېنى هيچ كۆر- كۆرمەديڭ ، اۆ- جۇدە- قىسقەدۇر· بۇكتاب- سىرە- بيتمەيدۇر· ايرتەگە - البتّە - با رامز· ايڭ - يەخشى كتاب بېر· - چېندەن - كۆپ سۆزلەشديك·

٢- اورون كۆمەكچى لەرى : آرا ، ايچرە ، اۆزە ، اۆزرە ·
شەهەرآرا كىردىم · اۆى ايچرە اولتوردىك · باش اۆزرە قويدىم.

يەنە ايككى معنىنى قا تلاپ كۆمەكچى ليك قىلا دۇرغا ن:(تاغىن ، داخى ستخى ، بيلەن ، ايلە ، لە ، يەنە ، هەمدا ، دە) قوشۇمچە لەرينيڭ مثا للەرى:

" مەنە- تاغىن - كېلدى . بۇ داخى - تخى كېلدى . شريف ايلە كريم كېلدى يەنە- يازە سېن هەم ياز! ،،. احمد بيلەن شريفنى هەم كۆردىم . شريف كېلگەن ايدى . احمد هەم كېلدى .

شرط كۆمەكچى لەرى : " يوقسا ، اگر ، اگرچە ، دېگەنلەر ىمزهەم كۆمەكچى سوزلەردەن دۇر . آرا داكى "اگر - اگرچە ،، سۆزلەرى فارسچەدۇر . بۇ فارسچەنى ايشلەتمەسلىك امكانى بار . مثلاً :" اگرچەسېن كېلمەديڭ - مېن كېلدىم ،، دېگەننيڭ اورنيگە : " سېن كېلمەسەڭ هەم مېن كېلدىم ،، دېيلسە يەنەهەم گۆزەل بولور . (خاقانيەتركچە سىندا - يوسف حاجب وە محمود الكاشغرى لەر- قوللانغان : " قالى ، آپاڭ ،، لەرنى اۆزلەشترىلسە فارسى لەرنيڭ - اگر، اگرچە - لەريدين قوتۇلغان بولامز-)

ايككنچى مثال : "اگر كېلسەڭ ،، دېمەكچى بولغاندا هەم " اگر ،، ايشلەتماس دەن ، (كېلسەڭ) دېيلسە كفايە قىلادۇر . چونكى : سۆزنيڭ معنىسندەن - اگر معنىسى - آڭلاشىلۇر .

آ- "بلكم، يا ، ياكى ، ياخود ، سۆزلەرى آيرىق سىزلىكنى بيلسندۇرادۇر .

ب - "كاشكى ، شايد، دېگەنلەر آرزو كۆمەكچىسىدۇر .

ج - "ايسز ، افسوس ، أتتەڭ - ئە ، هەى أتتەڭ ، دېگەنلەر حسرت ارمان - كۆمەكچى لەرىدۇر .

د - " آينىقسا ، خصوصاً ، عموماً ، ذاتاً ، بعضاً دېگەنلەر حال كۆمەكچىسىدۇر .

هـ - " هە ، خوب ، لەر جواب كۆمەكچى لەرىدور .

و- " سايىن ، سايى ،، دېگەنلەر نسبت كۆمەكچى لەرىدۇر . مثلا :ايككى - فعل نيڭ آراسىنداكى نسبت نى كۆرسەتكەن دا " اۆ بارغان سايىن بز -

قاچدیك · قۇیاش کۆتەرىلگەن سایىن هوا اسسىدی کبی ·

ز – " غسنه ، گسنه ، قسنا ، کسنه ، فقط ،، دیگەنلەر چیکنش کۆمەکچیلەری مثال اۇچۇن : فقط بزکیلدیك · بزغسنه کیلمەی قالدیك کبی ·

ح – " کم – کی ،، ایضاح کۆمەکچیسیدۇر · مثالی : بیلسندۇرامەنکم ، اعلان قىلىنا دۇرکی .....

ط – " براق ، لیکن ،، دیگەن سۆز ، برنەرسەنی چەقارش کۆمەکچیسیدۇر · مثالی :" هەممەلەری آلدىلەر" براق ،، مین قالدم کبی ·

ی – " اۇچۇن ، چۇنکی ،، دیگەنمز ، سبب کۆمەکچیسیدۇر ·

ك – " چا – چە ،، دیگەنمز ، چاما کۆمەکچیسیدۇر · مثالی : یىگرمەچە ، یۇزچە ، میڭلەرچە دیگەنمز ، نسبت گەهەم کۆمەکچی بولالغای مثلاً : " روسچە ، ختایچە ، عربچە ، سۆزلەیدۇر · دیگەنمز نسبت بولۇر · " مین کیلگۇنچە تۇر ،، دیگەندا ، زمانغە کۆمەکچی بولۇر ·

ل – "دا ۋۇر ،، برایش نیڭ ایتەگینی کۆرسەتمەککە ایشلەتىلۇر · مثالی :یۇز یىلغەدا ۋۇرکۆتەمز · شهرگەدا ۋۇربارامز · دیگەنلەرکۆچەسۆزی بولۇب بعضاً ادبی یازىقتا هەم کسرگەندۇر · قوپاللىدغی اۆز – اۆزىدەن معلوم- برلساهەم ترك تیلی ترکیبندا بولغانلىق حرمتی باردۇر · بۇنیڭ اورنی غەادبی میراثلەرمزدا کۆرسەتىلگەن " غە – چە ،، قوللانما قتولای ۋە گۆزەل دۇر ·

م – " آه ، اۇوف ، ایخ ،، دیگەنلەرمز ، سیزگۇ کۆمەکچیلەردۇر · بر غسنه" ایخ ،، سۆزی روسچە بولغانی اۇچۇن بزلەرغە یاتدۇر · زمانەمز ادیبە شاعرلەری بۇنی کۆپ ایشلەتشلەریداکی سبب گەتۇشۇنالمادم · فقط ، انسانی ذوق اۇچۇن بولسا ، " آه – اۇف ف ،،لەرمزشاعرانەلطانت –

غه ایگه بولغان حالدا وحشی ، ظالملەر پیشقەدەمیدە ماسلاشقان ، تاماغنی قەدرمەپ چیقا دۇرغان آتا لمانی ترکستانلیلەرغه مال قیلیپ بیرەمەن دیمەك ، ترکستانلیکلەرنیڭ ذوقیغه مناسب تۇشماسلیکی معلومدۇر .

سەككزنچی باب

بیلگیلەر

د ر س = ٣٢ =

سوراق بیلگولەری بولغان " می ـ مۇ " سوالیغه جواب اورنیدا :

" نیڭ " دیگەنیمز ، برنەرسەنیڭ کیمگە ۔ نیمەگە قاراشلیقلیکینی بیلدیر۔ دۇرگوچی " قاراش بیلگوسی دۇر . مثال اوچۇن : " اونیڭ باغچەسی ، باغچە ۔ نیڭ ایشکی ، شریف نیڭ کتابی ، نوائی نیڭ شعری " کبی .

" قاراش بیلگوسی " بر اسمغه قوشولوپ کیلگەندەن کیین ، اونیڭغه برلەشیب کیلگەن اسمغا اوچۇنچی تۇرلی " آلماش ایزلەری " قوشولۇر . مثلاً : باغچەسی ، مینیڭ قلمیم ، سینیڭ قاغازیڭ (کاغذ) اولەرنیڭ شعر۔ لەری ، سزنیڭ ایشکز ، بزنیڭ تورموشیمز کبی .

" نیکی " بوهەم قاراش بیلگوسی دۇر . (بو شعر لطفی نیکی) کبی .

" غا ـ قا ـ گە ـ کە ـ دەن ـ دین ـ دە ـ دا ـ بو ـ نی "

بیلگولەری بر فعل نیڭ ایشلەگوچیسی دەن باشقا ، کیمگە ، نیمەگە نسبتی ـ بولغانینی کورسەتەدۇر . مثال اوچۇن " نی " غه قویولغان مخصوص اسمنی ـ تۇشمە بیلگوسی " دیلۇر . " مین کتابنی یازدیم " دیگەندە ، یازماق ایشی نیڭ تأثیری کتابغه تۇشکەنینی کورسەتکەن بولۇر .

" غا ـ قا ـ گە ـ کە ـ " دیگەنلەرنیڭ اسمی " باریش بیلگوسی "

دېب آتالغاندۇر. مثلاً : مكتب غەبارەدىم، شەهرگەقاچدىم ، اورتاغىمگەكتاب بېردىم. دېگەنەمزدا ؛ بوندا قاتناشقان فعل لەردەن : شەهر، مكتب ، اورتاق غەقاراتقان برحركت بارلىغى آنگلاشىلەدۇر.

" دەن - دىن "، بېلگۆلەرى : " چىقىش بېلگىسى "، دېپ آتالۇر.
مثلاً : اۆيدىن كېلدىم ، كتابدەن آنگلادىم . دېگەندەك فعللەردەن آنگلانغان حركت :" اۆى ، كتاب "، دەن باشلانغانىنى آنگلاشىلۇر.

" دە - دا " بېلگى لەرىنى " اورون بېلگىسى " آتالۇر.
مثلاً : اۆيدا اولتوردىم ، مكتب دەيازدىم "، دېگەندا فعل لەرنىڭ اورنى - بېلگۆلەنگەن بولۇر .

ایسلەتیش :

"دە- دا "، كبى يازىش نىڭ معنيغه فرقى يوقدۇر. فقط غىنه إملاء قاعدەسىنىڭ علاقەسى باردۇر. مثال اۆچۈن ، قاموس تركى دېگەن كتاب نىڭ (أ) مادّەسىگە قاراغاندا :- ا - حرفى هەروقت فتحه او قۇلۇب (ə) اۆننى چىقارادۇر.
(ە) علامتى عرب الفبا سىندا " ه - ە "، شكلندا يازىلادۇرغان برحرف دۇر.
بوحرف نىڭ چىقارغان اۆنى ، (ə) اۆننى شدّتلىك قىلىب چىقارماقدا . باشقاچە قىلىب أيتقاندا ،(ه) نىڭ كۆچىنى سا قلاب تۇرادۇر.
بو "تركستان تيل قاعدەسى "، كتابىمزدا ، هەرايككى شكلنى هەم (ə) اۆننى چىقارادۇر- دېب - قبول قىلدىك .شۇنىڭ اۆچۈن "دە- دا "،يازىلغاندا (ə) اۆني غه اويغۇن لازم دۇر . عكس حالدا (*da, dəh*) دېب كۆچلەنمەگەى لەر.

يعقوب خوجه
١٢/١١/ ١٤٠٥ هـ ٢٩/٧/١٩٨٥م